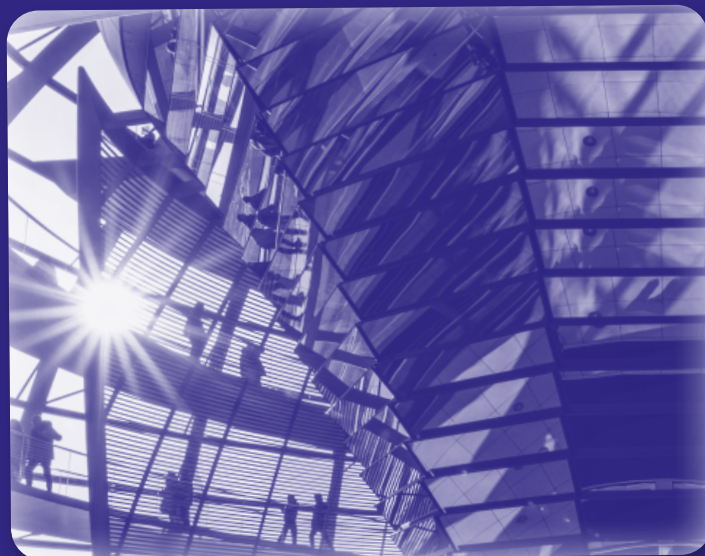
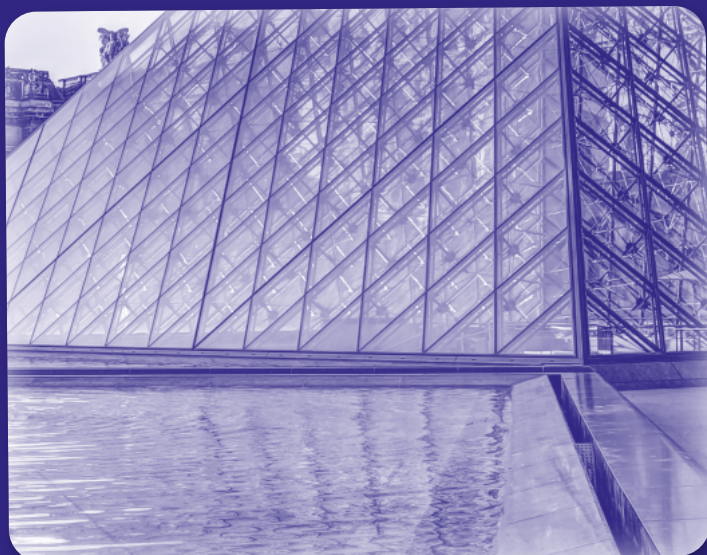


**ÉDITIONS MAISON
DES LANGUES**
catalogue 2023
pour les professeurs de langues



**méthodes d'apprentissage, manuels numériques,
grammaires, préparations aux examens, ouvrages
complémentaires, lectures...**

Offre adoptants

Quels sont les avantages en cas d'adoption ?

- ▶ Si vous choisissez l'une de nos méthodes pour vos classes, nous offrons **5 % de réduction*** à vos étudiants pour qu'ils achètent leur ouvrage !
- ▶ **Nous adaptons notre offre à la réalité de chaque professeur** : livre du professeur offert, codes d'accès numérique professeur en cadeau, aide pour la mise en place de la méthode dans votre établissement...

Contactez-nous !

nous contacter



Français FLE	03
Espagnol ELE	15
Allemand DAF	31
Italien ILS	49

Éditions Maison des Langues

Votre éditeur spécialiste des langues

Spécialistes de l'enseignement / apprentissage des langues, nous avons pour vocation de fournir aux enseignants et aux apprenants un véritable accompagnement dans leur quotidien : méthodes d'apprentissage, matériel complémentaire, ouvrages et solutions numériques, sessions de formation...

Si aujourd'hui nous sommes reconnus comme acteurs majeurs de l'enseignement des langues en France, c'est bien sûr grâce à notre équipe d'auteurs, d'éditeurs et de formateurs passionnée, mais également parce que nous pouvons compter sur des partenariats solides et durables. Depuis plus de 15 ans maintenant, nous travaillons main dans la main avec les équipes de **Difusión**, la maison d'édition de renommée mondiale qui a révolutionné le monde de l'enseignement de l'espagnol, **Ernst Klett Sprachen**, l'éditeur historique et incontournable de l'enseignement de l'allemand, et **Casa delle Lingue**, la prestigieuse maison consacrée à l'enseignement de l'italien.

C'est grâce à l'expertise, l'expérience et l'énergie de nos équipes ajoutées à celles de ces trois grandes maisons, que nous pouvons vous proposer un catalogue complet de matériels et solutions de grande qualité pédagogique et novateurs. Notre spécificité réside dans la proximité que nous avons mise en place au fil des années avec les enseignants de France'. Être à votre écoute nous permet d'élaborer des supports pédagogiques prenant en compte vos attentes, vos besoins et ceux de vos apprenants.

L'une de nos priorités est de nous tenir à votre disposition, toute l'année et partout en France, pour vous accompagner au mieux en répondant à vos questions, vous présentant nos ouvrages, vous accompagnant dans la mise en place de nos méthodes dans vos établissements... Alors, n'hésitez pas : contactez-nous !

L'équipe des Éditions Maison des Langues



À votre écoute

Nos délégués pédagogiques et spécialistes de l'enseignement des langues sont à votre disposition pour vous conseiller et répondre à toutes vos questions, toute l'année et où que vous soyez.



Laura Gilles

Spécialiste FLE et DAF
l.gilles@emdl.fr

Virginie Chrétien

Spécialiste FLE et ILS
v.chretien@emdl.fr

Joan Vignaud

Spécialiste FLE et ELE
j.vignaud@emdl.fr

DANS NOTRE SALLE PÉDAGOGIQUE

Prenez rendez-vous pour nous rendre visite dans nos locaux : vous pourrez consulter l'ensemble de nos titres et profiter des conseils de nos délégués pédagogiques.

prendre rendez-vous



PAR TÉLÉPHONE OU VISIOCONFÉRENCE

Nous vous proposons de retrouver l'un de nos délégués pédagogiques par téléphone ou via un système de visioconférence très pratique et facile à mettre en place.

prendre rendez-vous



DANS VOTRE ÉTABLISSEMENT

Nous vous rendons visite dans votre établissement pour présenter nos méthodes et notre offre numérique à l'ensemble de votre équipe pédagogique.

nous contacter





FLE

français langue
étrangère

Prêt-à-parler	04
Défi	05
Entre nous	06
Le français en contexte - Tourisme	07
Rendez-vous en France	08
Les clés du DELF	09
La grammaire du français	10
24 heures...	11
Manon - Échec au roi	12
Formations FLE	13

Prêt-à-parler **NOUVEAU**

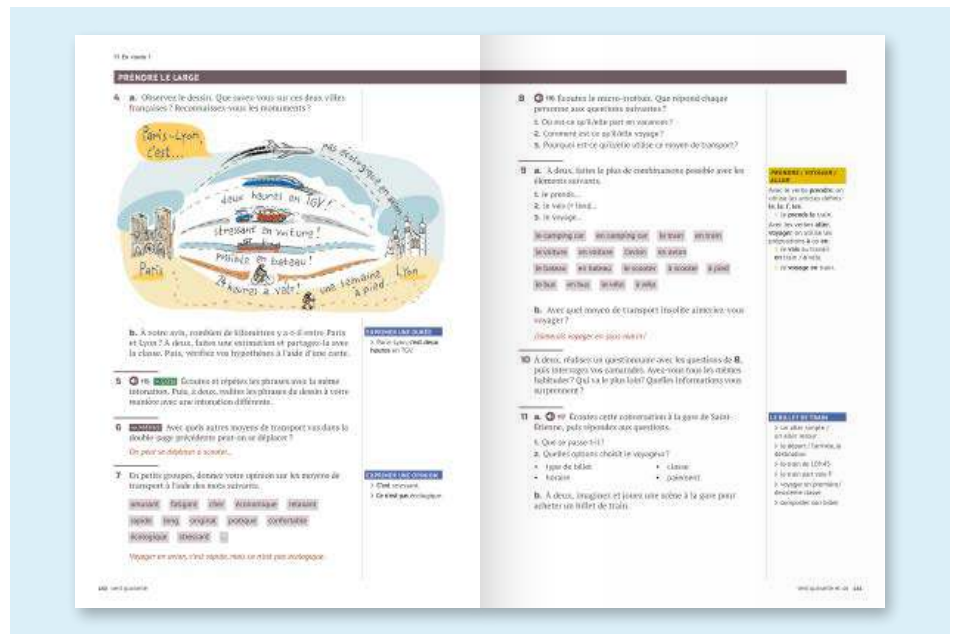
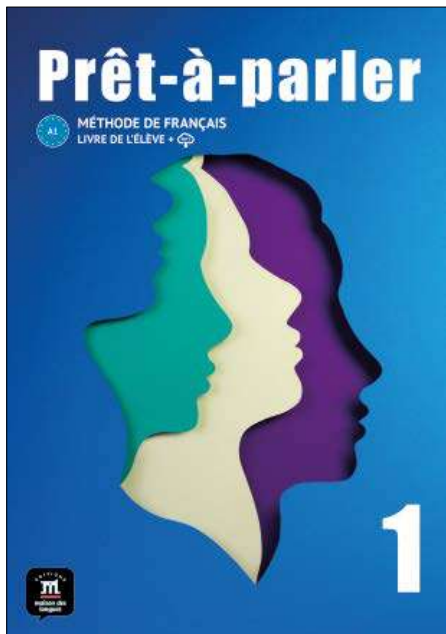
Manuels
numériques
disponibles

Pour apprendre à communiquer dès le premier cours

A1

A2

B1 et B2 à paraître



En quelques mots

- › Des documents et des activités qui s'appuient sur des **situations concrètes** de la **vie quotidienne**
- › Un travail de la grammaire et du lexique qui se conjuguent pour une **appropriation naturelle** basée sur le sens
- › Des activités « mémo » qui participent à la **remobilisation régulière** et à la **fixation** de tous les acquis lexicaux et grammaticaux
- › L'**interaction orale** comme élément fondamental de l'apprentissage, traitée par le biais d'**actes de parole en contexte** et d'une grande variété de typologies d'activités
- › Une grande place accordée à l'**écoute du son** et à la **prononciation**
- › Un **professionnel francophone** et sa **réalité socioculturelle** à l'honneur dans chaque unité
- › De nombreuses activités de **médiation**
- › Un Cahier d'exercices centré sur la **production écrite** : une grande attention portée à la systématisation grammaticale et lexicale, et au travail de la phonétique

Version numérique

Les **ressources numériques** de Prêt-à-parler sont disponibles sur Espace virtuel

- › Manuels numériques avec activités interactives et cahiers 100 % interactifs
- › Documents écrits du manuel en version audio, glossaires interactifs, vidéos didactisées, évaluations clés en main, examens interactifs, itinéraires numériques...

Optez pour l'édition hybride : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

en savoir plus



Défi

Manuels
numériques
disponibles

Ou comment éveiller la curiosité en classe de FLE

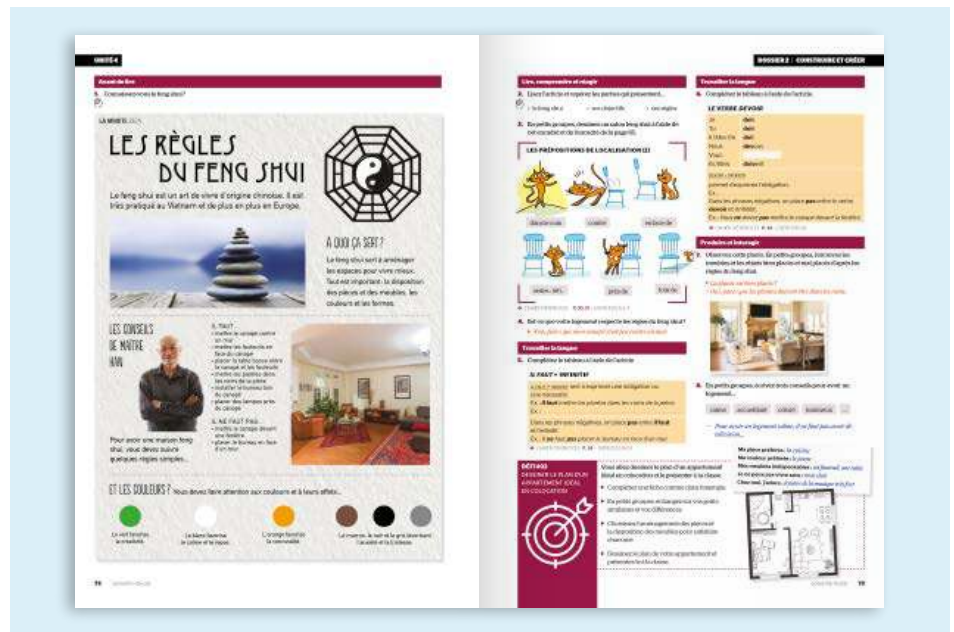
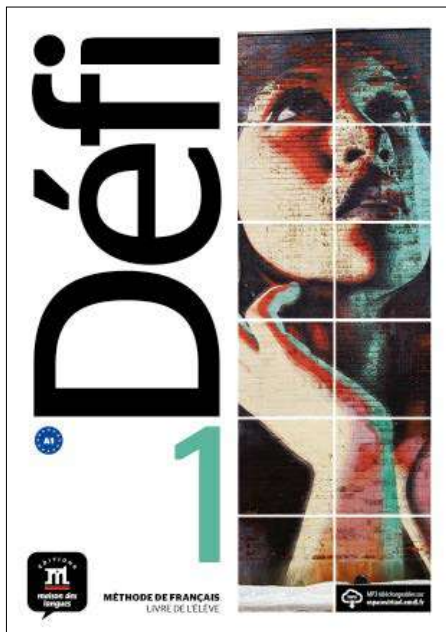
A1

A2

B1

B2

C1



En quelques mots

- › Les **cultures et sociétés francophones** comme matière première de l'apprentissage
- › Des thématiques et des **documents authentiques**, actuels et variés qui suscitent l'intérêt et la curiosité
- › Une place primordiale accordée à l'**interculturalité** pour favoriser l'implication
- › Une progression guidée qui **facilite l'utilisation et l'adaptation** aux différentes réalités d'enseignement
- › Une **approche réellement actionnelle** avec des micro-tâches tout au long de la séquence didactique qui préparent aux défis de fin de dossier

Version numérique

- Les **ressources numériques** de Défi sont disponibles sur Espace virtuel
- › Manuels numériques avec activités interactives et cahiers 100 % interactifs
 - › Capsules de phonétique, défis numériques, évaluations, vidéos didactisées, itinéraires numériques
- Optez pour l'édition hybride** : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

Édition spéciale public anglophone

Les livre et cahier de Défi 1 existent désormais en version adaptée pour le public anglophone !

en savoir plus



Entre nous

 Manuels
numériques
disponibles

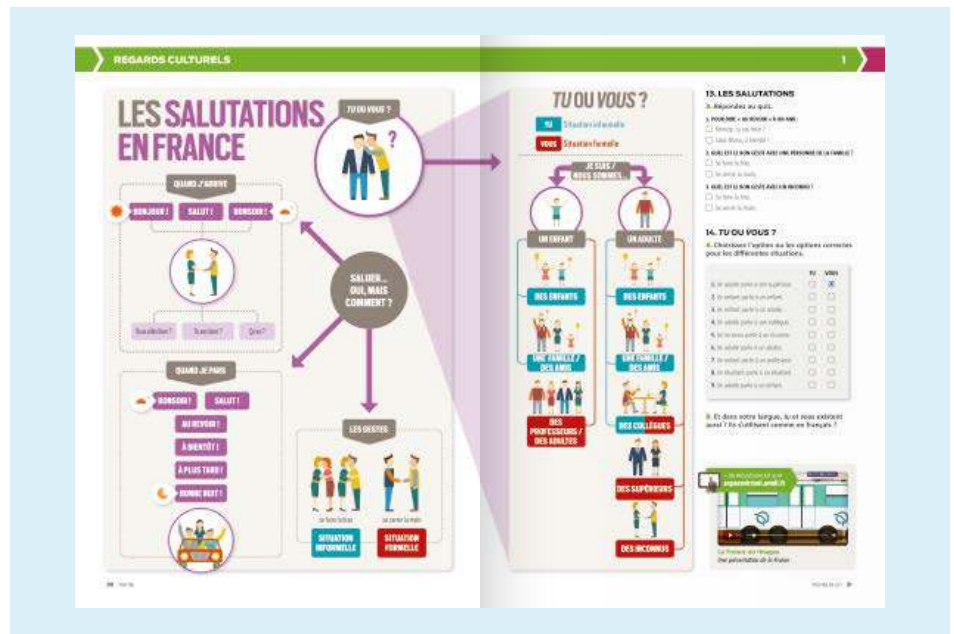
Un apprentissage dynamique et réussi

A1

A2

B1

B2



En quelques mots

- › Une collection **actuelle** et **réaliste** avec des propositions **clés en main**, fruit du travail d'auteurs expérimentés et de nombreux échanges avec des enseignants de FLE du monde entier
- › Un ouvrage **tout-en-un** : le livre et le cahier en un seul volume
- › Une progression construite autour de la réalisation de tâches finales originales et stimulantes pour **favoriser la motivation**
- › Une méthode conçue pour **encourager l'implication** de l'apprenant, pour l'amener à réagir sur des sujets qui l'intéressent et pour favoriser les **interactions** au sein de la classe
- › Une approche culturelle et socioculturelle de la **francophonie** qui permet une réflexion interculturelle très riche

Version numérique

Les **ressources numériques** de Entre nous sont disponibles sur Espace virtuel

- › Manuels numériques avec activités interactives et cahiers 100 % interactifs
- › Nuages de mots, cartes mentales, vidéos, évaluations, itinéraires numériques...

Optez pour l'édition hybride : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

Les cahiers d'accompagnement

Des activités spécifiques aux difficultés linguistiques et culturelles propres aux apprenants anglophones, germanophones, hispanophones ou néerlandophones !

en savoir plus



Le français en contexte

Manuels
numériques
disponibles

Acquérir ou parfaire ses compétences en français du tourisme

A1/A2



En quelques mots

- › Un ouvrage pensé pour les **formations professionnelles** dans les établissements spécialisés
- › Une progression organisée en **modules thématiques** liés au **monde du travail**
- › Des tâches concrètes qui favorisent l'**implication naturelle** dans des projets collectifs
- › Des **scénarios réalistes** avec des **documents authentiques** issus du monde professionnel
- › De nombreuses notes d'informations sur les spécificités du **secteur du tourisme**

Version numérique

Les **ressources numériques** de Le français en contexte sont disponibles sur Espace virtuel

- › Manuels numériques
- › Fichiers audio, vidéos, glossaires
- › Guide pédagogique
- › Plans de cours annuels

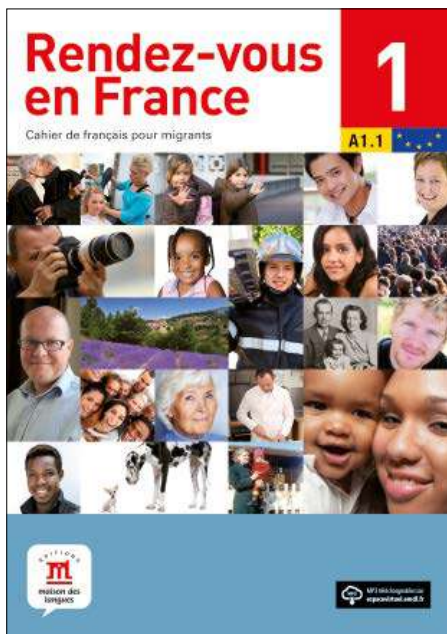
en savoir plus



Rendez-vous en France

Les cahiers de français pour migrants

A1.1



En quelques mots

- › Des cahiers d'activités spécialement pensés pour enseigner à des apprenants en **situation d'immersion en France**
- › Une **progression claire et rassurante**, adaptée à des adultes non francophones dans un **contexte d'enseignement FLI** (Français Langue d'Intégration)
- › Des activités en lien avec des **situations concrètes** personnelles, administratives, professionnelles...
- › Des thématiques et des documents sélectionnés pour faciliter une première découverte des **réalités socioculturelles françaises** tout en prenant en compte les objectifs de notre **politique d'accueil et d'intégration**
- › Des exercices d'**autoévaluation**
- › Une préparation au **DILF**

en savoir plus



Les clés du DELF

Manuels
numériques
disponibles

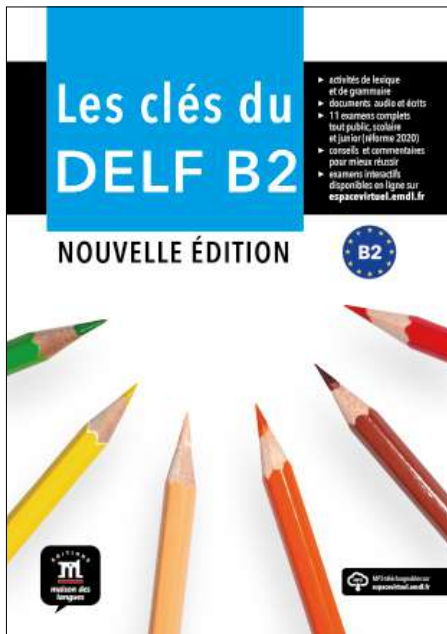
Pour réussir l'examen du premier coup

A1

A2

B1

B2



En quelques mots

- Une **progression thématique** et des **activités en contexte** pour une acquisition naturelle des compétences linguistiques
- Des documents audio et écrits **authentiques**, variés et actuels
- Un **travail guidé**, des exemples et des conseils pour préparer l'examen qui rassurent l'apprenant
- Des examens blancs pour s'entraîner **en conditions réelles**

Les clés du DELF B1 et B2 : versions actualisées

Une nouvelle édition entièrement révisée et actualisée de Les clés du DELF B1 et B2 qui permet de se préparer aux nouvelles modalités d'examens.

en savoir plus



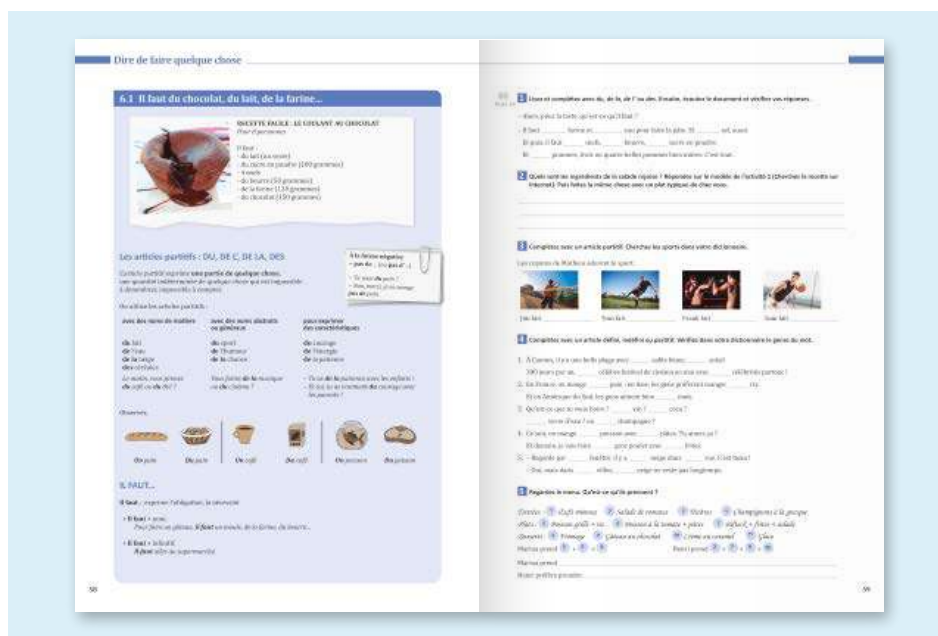
La grammaire du français

À la fois simple et rigoureuse !

A1

A2

B1



En quelques mots

- › Des cahiers pensés pour un travail en toute **autonomie**
- › Une **progression thématique** et des **activités en contexte** pour une acquisition naturelle des compétences grammaticales
- › 1 page de **leçon** et 1 page d'**exercices de systématisation** pour chaque point de grammaire
- › Des **explications simples mais précises** et toujours illustrées pour faciliter la compréhension et la mémorisation
- › Des **activités bilan** en contexte pour faire le point à la fin de chaque chapitre
- › Des **conseils, stratégies** et remarques pour faciliter l'apprentissage

Édition spéciale public anglophone

La grammaire du français A1 existe aussi en version adaptée pour le public anglophone !

PARDON,
MONSIEUR,
VOUS ÊTES
FRANÇOIS
BERGER ?



NON. MOI,
JE M'APPELLE
HENRI VIARD.
FRANÇOIS
BERGER,
C'EST LUI.



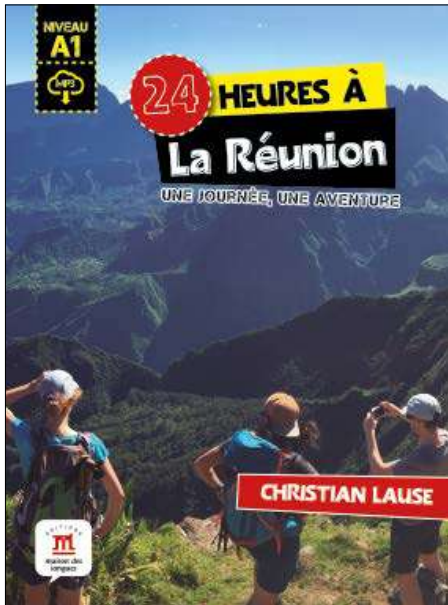
en savoir plus



24 heures...

Une journée, une aventure !

A1



24 HEURES EN BRETAGNE

CHAPITRE 1

C'est le premier jour des vacances pour Morgane et son père. Renan est heureux de passer du temps avec elle et de loger dans une petite maison à Saint-Briac-sur-Mer. C'est une Bretagne très pittoresque¹, situé près de Saint-Malo. C'est une ancienne maison de pêcheur bien restaurée² et confortable. Elle est à côté de la plage. Renan ne l'a pas louée³, il l'a échangée sur un site Internet appelé Échangez votre maison pendant les vacances.



Le propriétaire de la maison de pêcheur est content de passer deux semaines à Chamonix dans le chalet de montagne de Renan.

Ce matin-là, Renan réveille sa fille à 8 heures. Il ouvre les rideaux, et le soleil éclaire⁴ la chambre.

– Allez, Morgane, debout ! C'est l'heure de se lever !

– Mais, papa, c'est les vacances ! répond Morgane. Elle fait la tête⁵.

– J'ai loué un bateau pour la matinée et j'ai préparé le petit déjeuner. Tu ne vas pas rester au lit jusqu'à 10 heures ! Je t'attends au rez-de-chaussée⁶.

Morgane descend en pyjama, sans enthousiasme. Pourquoi a-t-elle accepté de partir seule avec son père ? Parce que sa mère a insisté⁷. Elle lui a dit : « Passe un peu de temps avec ton père. Il t'emmène en Bretagne, la région où il est né. C'est important pour lui... » Son père est enseignant d'histoire-géographie dans un lycée à Paris. Morgane a 15 ans. Elle n'a pas passé de vacances avec son père depuis que ses parents ont divorcé⁸. Mais tout le monde lui a dit : « Tu verras, c'est vraiment sympa, la Bretagne ! »

Renan a préparé un petit déjeuner vraiment léger, et Morgane se demande pourquoi.

– Il ne faut pas trop manger, dit-il, sinon tu auras le mal de mer⁹.

Ça arrive souvent quand on n'a pas l'habitude de¹⁰ naviguer.

– Mais j'ai faim ! répond Morgane.

En quelques mots

- › Des aventures qui transportent le lecteur au cœur de **villes et régions francophones** incontournables
- › Intrigue, amour, gastronomie, tourisme, actualités, vie quotidienne... Tous les éléments réunis pour **motiver les apprenants** qui souhaitent commencer à lire en français
- › De **nombreuses activités** pour mieux s'approprier le lexique

Les pays et régions de la collection

- › Bretagne
- › Bruxelles
- › La Réunion
- › Montréal
- › Paris
- › Provence

en savoir plus



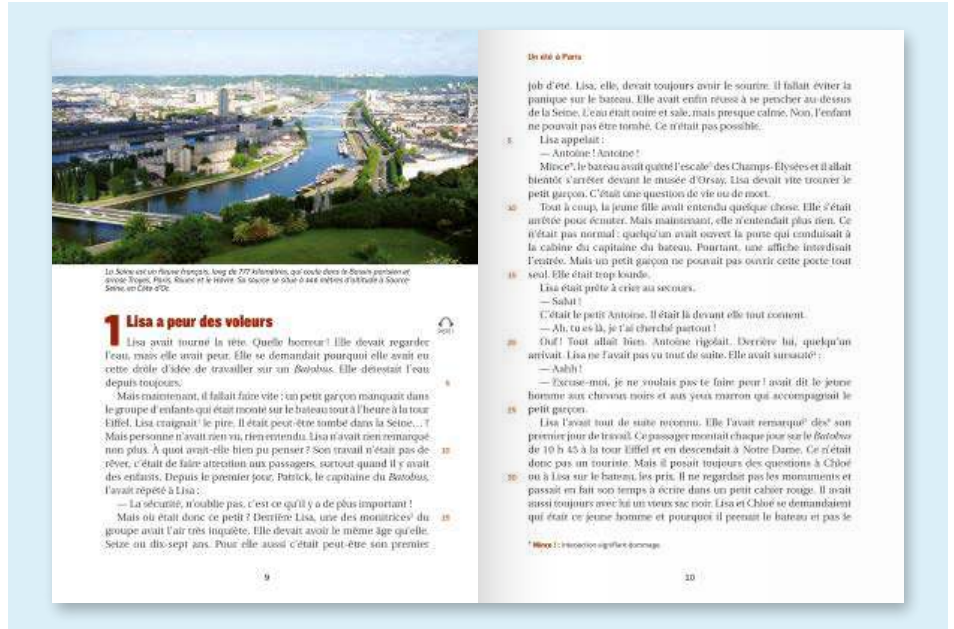
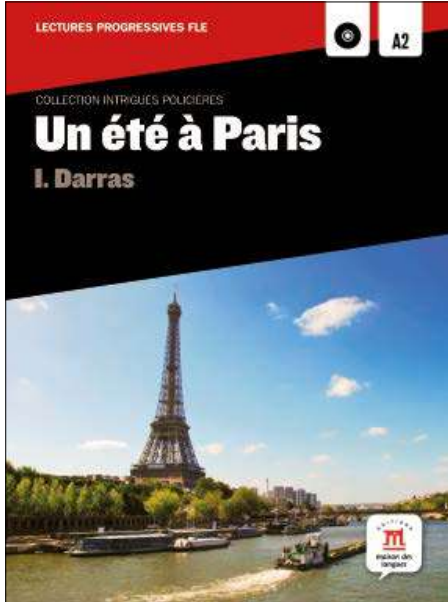
Intrigues policières

Découvertes culturelles, historiques et gastronomiques

A2

A2-B1

B1



En quelques mots

- › Des chapitres adaptés à une lecture suivie pour une **exploitation en classe**
- › Une région différente au cœur de chaque intrigue
- › Des dossiers pour **se familiariser avec la région** de l'intrigue : ses principaux lieux emblématiques et ses richesses culturelles, historiques, gastronomiques
- › Des **questions de compréhension** ainsi que des **activités lexicales** et ludiques

Dans cette collection :

- › Un été à Paris
- › S.O.S., Jura en danger
- › Colo en Auvergne
- › Le monstre du Poitou
- › Danger à Lyon
- › Les perles de Pyla

en savoir plus



Manon - Échec au roi

L'histoire d'une marionnette qui coupe ses fils

A2



En quelques mots

- › Un **roman graphique** moderne, avec des illustrations de grande qualité, qui fera oublier au lecteur qu'il lit pour apprendre
- › Une **histoire pleine de surprises** qui tient l'apprenant en haleine : Manon, étudiante dans une académie pour sportifs de haut niveau, voit sa vie bouleversée par un accident, c'est alors qu'elle se retrouve au cœur d'une obscure intrigue...
- › Un **langage simple**, parfaitement adapté à des apprenants de niveau A2, qui permet une lecture en toute autonomie
- › De nombreuses **activités** de compréhension pour mieux s'approprier le lexique et les **informations culturelles** abordés dans le récit



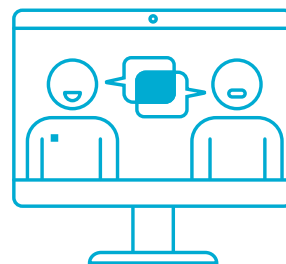
en savoir plus



Formations en ligne

Webinaires

Une offre complète pour répondre à tous vos besoins



En quelques mots

Stratégies d'acquisitions lexicales, l'interculturel, les expressions du quotidien, le théâtre comme outil d'apprentissage, la lecture en FLE, stratégie d'entraînement pour le nouveau DELF, la francophonie, le jeu numérique en classe... Les thématiques traitées lors de nos webinaires sont extrêmement variées mais toujours de grande qualité pédagogique. Vous pouvez y assister en direct ou les regarder en replay.

Les parcours pédagogiques

Chaque parcours est organisé autour d'un grand axe (lexique, évaluation, phonétique, culture, stratégie...), et compte plusieurs conférences, les **Rencontres virtuelles FLE**, et ateliers en ligne, les **Ateliers virtuels FLE**, afin d'en aborder les différents aspects. Il s'agit d'une proposition « à la carte » qui permet à chacun de participer seulement aux sessions qui l'intéressent réellement.



Pour plus d'informations, pour accéder aux archives des formations ou pour vous inscrire aux prochaines sessions, rendez-vous sur www.emdl.fr/fle.

Formations présentielles

Rencontres FLE

Depuis plus de 15 ans maintenant, nous vous donnons rendez-vous un peu partout dans le monde à l'occasion des **Rencontres FLE**. En mars 2023, c'est avec une immense joie que nous vous avons retrouvé pour une nouvelle édition à Madrid avec au programme de nombreux ateliers et conférences où réflexion, partage et convivialité ont été les maîtres-mots ! Rendez-vous en 2024 pour la prochaine **Rencontres FLE**.

Pour être informé de notre programme de formation, rendez-vous sur www.emdl.fr/fle !

en savoir plus



ELE

español como lengua extranjera

Aula internacional Plus	16
Aula C1	17
Nos vemos hoy	18
Gente hoy	19
Campus sur	20
C de C1	21
Socios / Expertos	22
Las claves del DELE	23
Gramática básica del estudiante de español	24
Grandes personajes	25
América Latina	25
Lola Lago y asociados	26
Lola Lago	26
Un día en...	27
Gael	28
Carnet de bord des professeurs d'espagnol	29
Cuadernos de didáctica	30
Formations ELE	30

Aula internacional Plus

Manuels
numériques
disponibles

Complet, flexible, et numérique !

A1

A2

B1

B2.1

B2.2



En quelques mots

- › La nouvelle édition de Aula, la **collection la plus utilisée** dans le monde du ELE
- › Une **actualisation** des thématiques, des textes et autres documents supports, de la mise en page...
- › Plus d'activités de **réflexion grammaticale** et de mise en pratique
- › Une plus grande attention portée au travail sur le **lexique**
- › Des **alternatives aux documents supports** de certaines activités : des propositions de thématique, texte, contexte culturel, accent, complémentaires à celles proposées dans le manuel
- › De nouvelles **vidéos** intégrées dans la séquence didactique et des **capsules de phonétique**
- › Un **guide pédagogique** au format novateur avec des propositions concrètes et pour toutes les situations d'enseignement

Version numérique

- Les **ressources numériques** de Aula internacional Plus sont disponibles sur Campus Difusión
- › Manuels numériques interactifs et exercices autocorrectifs
 - › Évaluations, fiches vidéo-projetables, fiches de travail complémentaire, itinéraires numériques...
- Optez pour l'édition hybride** : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

Édition spéciale public anglophone

Aula internacional Plus 1 et 2 sont disponibles en version spéciale pour le public anglophone !

en savoir plus

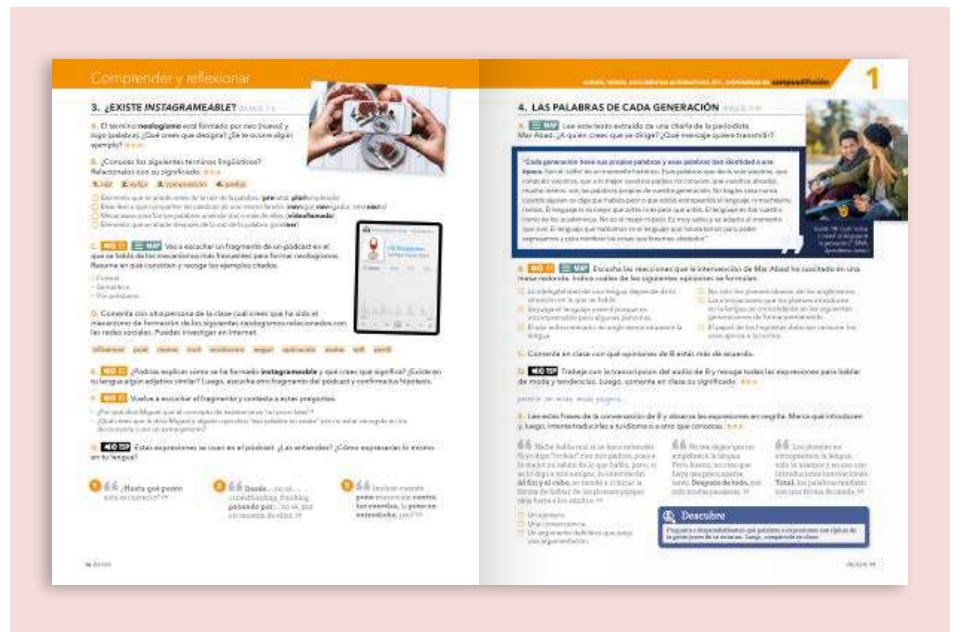


Aula C1 **NOUVEAU**

Manuels
numériques
disponibles

Le tout dernier niveau de la collection préférée des étudiants de ELE

C1



En quelques mots

- › Un ouvrage **tout-en-un** : le livre et le cahier en un seul volume
- › Une méthode **facile à prendre en main**, des **activités réellement stimulantes** et intéressantes ainsi qu'une mise en page particulièrement attractive
- › Un grande attention portée au travail sur le **lexique** avec des propositions originales et pensées pour être facilement personnalisables
- › Une méthode qui propose de nombreuses activités de **productions écrite et orale**
- › Des activités d'observation et de recherche qui impliquent l'utilisation de **corpus linguistiques**
- › Du matériel de **révision** des contenus clés abordés dans les niveaux précédents

Versión numérique

Les **ressources numériques** de Aula C1 sont disponibles sur Campus Difusión

- › Manuels numériques interactifs et exercices autocorrectifs
- › Une large gamme d'alternatives et d'activités complémentaires

Optez pour l'édition hybride : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

en savoir plus



Nos vemos hoy

NOUVEAU

Manuels
numériques
disponibles

Une collection actuelle et facile à utiliser !

A1

A2

B1

B2



En quelques mots

- › Une structure très claire, des unités courtes et guidées pour une grande **facilité d'utilisation**
- › Une grande variété de typologies d'activités, et des **tâches finales originales et réalistes**, qui permettent de mettre en pratique de manière naturelle les connaissances acquises
- › Une **section culturelle** consacrée à un pays hispanophone dans chaque unité
- › Des unités « **Mirador** » pour revenir sur les contenus linguistiques et culturels acquis au préalable
- › Des encarts dédiés au **rebrassage du lexique** abordé dans chaque unité
- › Un tout nouveau **guide pédagogique** au format novateur avec des propositions concrètes et pour toutes les situations d'enseignement

Version numérique

- Les **ressources numériques** de Nos vemos hoy sont disponibles sur Campus Difusión
- › Manuels numériques interactifs et activités autocorrectives
 - › Évaluations, guides pédagogiques, évaluations autocorrectives, itinéraires numériques
- Optez pour l'édition hybride** : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

en savoir plus



Gente hoy

Manuels
numériques
disponibles

La référence mondiale de l'approche actionnelle

A1/A2

B1

B2



En quelques mots

- › La nouvelle édition de **Gente**, le premier manuel d'espagnol conçu selon une approche actionnelle
- › Une édition entièrement **révisée et actualisée** en collaboration avec des utilisateurs de divers pays et situations d'enseignement
- › Une approche qui privilégie le **travail coopératif** en petits groupes ou en classe entière
- › Des thématiques, des activités et des tâches qui favorisent l'**utilisation naturelle de la langue**
- › Une grande **variété de documents** supports : images, vidéos, textes et enregistrements audio
- › Des contenus qui permettent de découvrir et de s'intéresser naturellement à la **richesse culturelle** des pays hispanophones

Versión numérique

Les **ressources numériques** de Gente hoy sont disponibles sur Campus Difusión

- › Manuels numériques interactifs et exercices autocorrectifs
- › Évaluations, fiches vidéo-projetables, banques d'images, chansons, itinéraires numériques...

Optez pour l'édition hybride : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

Complementos de español profesional

Des cahiers spécialement pensés pour les apprenants qui évoluent ou s'apprennent à évoluer dans un contexte professionnel en espagnol (secteur du commerce, de l'ingénierie, du tourisme...)

Campus sur

Manuels
numériques
disponibles

Le manuel pensé pour l'enseignement supérieur

A1/B1

A1-A2

B1



En quelques mots

- › Des manuels pensés pour les **cours d'espagnol de l'enseignement supérieur**
- › Une **dimension culturelle riche** qui permet aux étudiants de se familiariser avec les cultures et les sociétés des pays hispanophones d'Amérique latine comme d'Espagne
- › De nombreux **documents supports authentiques**, actuels et de toutes sortes, qui favorisent l'implication des étudiants
- › Une grande place donnée aux **stratégies d'apprentissage**, d'autant plus essentielles pour les cours intensifs
- › Des propositions concrètes pour travailler en **classe inversée**
- › Deux propositions de découpage : A1/B1 en un seul ouvrage ou A1-A2 et B1 en deux volumes

Version numérique

Les **ressources numériques** de Campus sur sont disponibles sur Campus Difusión

- › Manuels numériques interactifs et activités autocorrectives
- › Activités supplémentaires, fiches vidéo-projetables, guides pédagogiques...

Optez pour l'édition hybride : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel



C de C1

Manuels
numériques
disponibles

La méthode idéale pour un niveau avancé

C1



En quelques mots

- ▶ Une méthode **moderne et complète**, fruit des retours de plus de 1 000 professeurs qui travaillent avec des apprenants de niveau C1 partout dans le monde
- ▶ Des **documents authentiques et variés** (de la littérature hispanophone aux messages extraits des réseaux sociaux) pour aborder **tous les registres et contextes** d'utilisation de la langue
- ▶ Une organisation **facilement adaptable** en fonction des apprenants
- ▶ Une approche qui permet une mise en place facile de la classe inversée
- ▶ Une grande attention portée au **lexique**, en particulier aux **collocations** et aux **combinaisons lexicales** fréquentes
- ▶ Des activités qui favorisent le **développement de l'esprit critique**

Version numérique

Les **ressources numériques** de C de C1 sont disponibles sur Campus Difusión

- ▶ Manuel numérique interactif
- ▶ Guide pédagogique, corrigés, fichiers audio et vidéos...
- ▶ Tests de connaissances préalables...

Optez pour l'édition hybride : le livre imprimé + un code d'accès de 12 mois à toutes les ressources numériques du manuel

en savoir plus



Socios / Expertos

Manuels
numériques
disponibles

L'espagnol dans le monde du travail

A1-A2

B1

B2



En quelques mots

- › Des ouvrages complémentaires : Socios permet d'aller jusqu'au B1 et Expertos d'atteindre le niveau B2
- › Une collection spécialement conçue pour enseigner l'espagnol utile dans les différents **environnements du travail**
- › Une **approche résolument actionnelle** avec des tâches concrètes et réalistes
- › Des **documents authentiques** (reportages vidéos en entreprise, modèles de textes directement tirés du monde de l'entreprise, CV...)
- › Des textes et activités supplémentaires dans chaque unité pour aller plus loin

Préparation aux examens officiels

Expertos permet de se préparer à l'examen *Certificados de español de negocios de la Cámara de Comercio de Madrid*

en savoir plus



Las claves del DELE

Manuels
numériques
disponibles

Les clés pour réussir l'examen du DELE

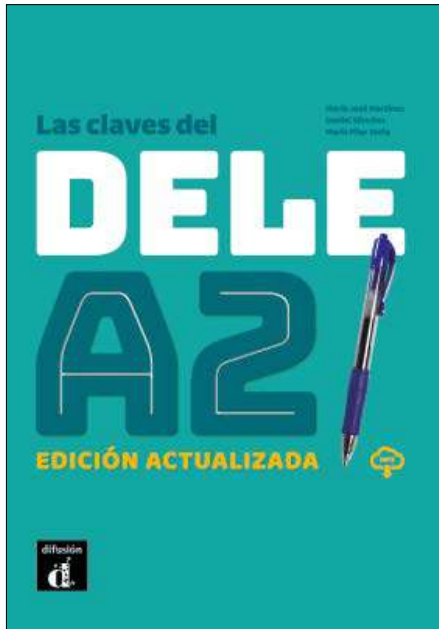
A1

A2

B1

B2

C1



En quelques mots

- › La **collection incontournable** pour la préparation aux examens du DELE
- › Des ouvrages très **faciles à utiliser** avec une structure claire et rassurante
- › **5 unités thématiques** par ouvrage pour apprendre ou réviser tous les contenus grammaticaux et lexicaux nécessaires pour chaque niveau
- › Des **explications détaillées** pour toutes les épreuves de l'examen
- › De nombreux **conseils, stratégies et astuces** pratiques pour se préparer à l'examen

Las claves del DELE A1 et A2 : version actualisée

Une nouvelle édition entièrement révisée et actualisée de **Las claves del DELE A1 et A2** qui permet de se préparer aux nouvelles modalités d'examens en vigueur depuis 2020.

en savoir plus

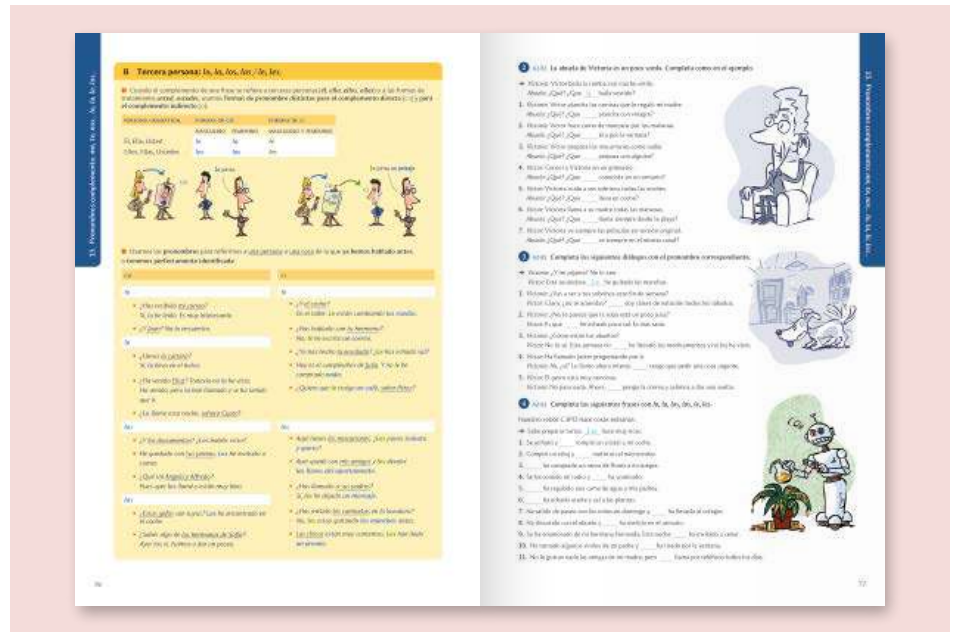
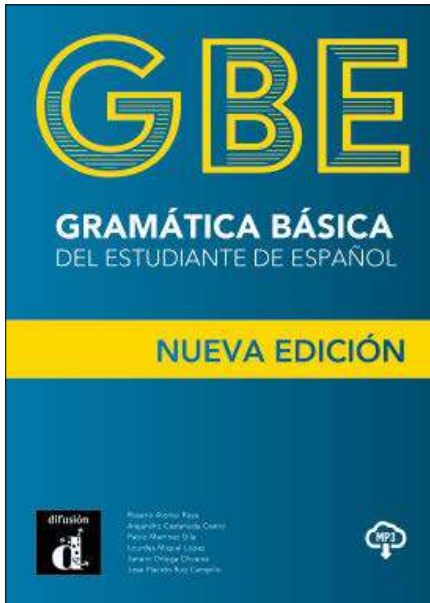


Gramática básica

Manuels
numériques
disponibles

Une nouvelle édition de la plus efficace des grammaires espagnoles

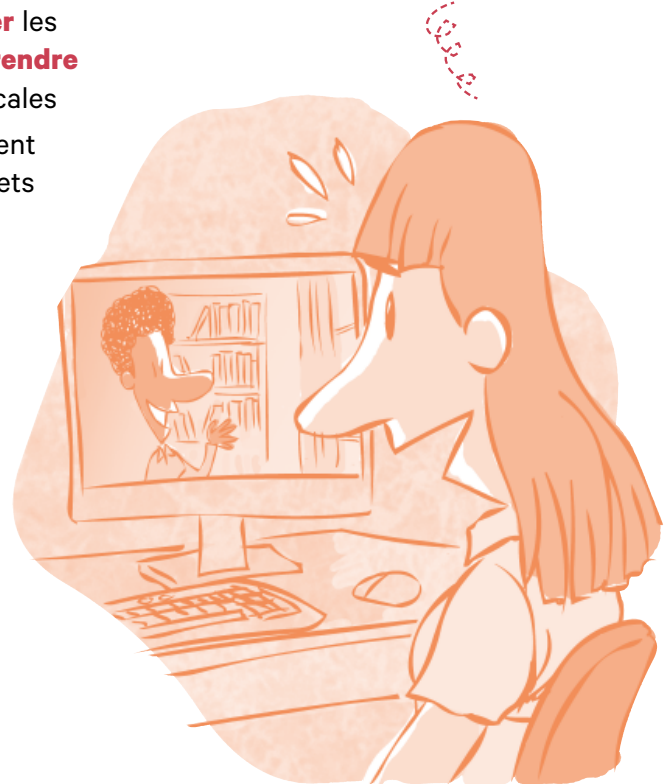
A1-B1



En quelques mots

- › La toute nouvelle édition de **la grammaire espagnole la plus célèbre** et utilisée par les apprenants de ELE
- › Plus de **400 activités** pour apprendre ou s'entraîner
- › De **nouveaux exercices** de compréhension orale
- › Des activités qui permettent de **contextualiser** les différents usages de la grammaire pour **comprendre et retenir** les différentes structures grammaticales
- › Des **explications courtes** mais précises, souvent **illustrées** et accompagnées d'exemples concrets

¡Qué bien habla! ¡Cuánto sabe!
¡Cuántas ideas tiene!



en savoir plus



Grandes personajes

Portraits de grandes figures du monde hispanophone

A2

B1



En quelques mots

- › Une collection de 6 portraits rédigés par des **journalistes spécialisés** pour tout savoir sur certains des **plus grands noms** de la culture hispanophone
- › Un niveau de langue adapté aux apprenants ainsi que de nombreuses **illustrations** et **photographies**, un **glossaire** et des **activités**, qui facilitent la compréhension
- › De **nombreuses informations** tout au long des ouvrages pour renforcer les connaissances tant linguistiques que culturelles du lecteur

en savoir plus



América latina

Culture et aventure en Amérique latine

A1

A1-A2

A2-B1

B1



En quelques mots

- › Des récits d'aventures qui permettent une immersion dans la **culture** et la **langue** de **différents pays hispanophones**
- › De **nombreux commentaires** culturels, politiques, géographiques, gastronomiques...
- › Des **activités** de compréhension
- › L'histoire en **version audio**, idéale pour se familiariser avec l'espagnol du pays de l'histoire

en savoir plus



Lola Lago y asociados

Les nouvelles histoires de la détective préférée des apprenants de ELE

A1

A2



En quelques mots

- › Les **nouvelles histoires** de la plus célèbre détective du monde de l'apprentissage de l'espagnol avec les **figures de toujours** ainsi que des **nouveaux personnages**
- › Des récits qui permettent une immersion naturelle dans la **réalité socioculturelle du XXI^e siècle**
- › Des notes culturelles et lexicales
- › Des activités de compréhension

en savoir plus



Lola Lago

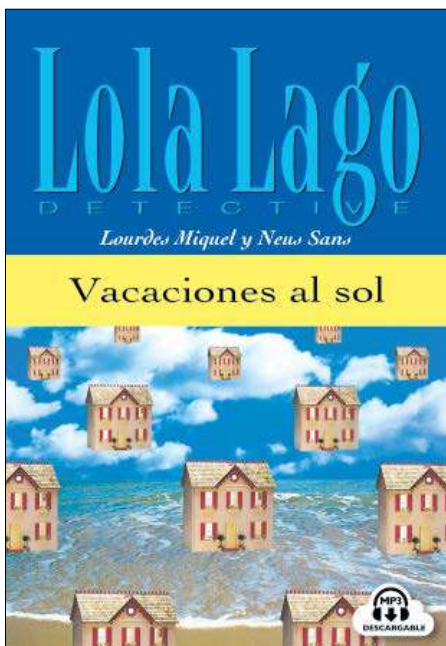
Les récits de la célèbre détective Lola Lago

A1

A2

A2-B1

B1



En quelques mots

- › La collection qui regroupent les **histoires palpitantes** de la plus célèbre détective dans le monde de l'apprentissage de l'espagnol
- › Des **récits entraînants, émouvants** et toujours avec une petite touche d'**humour**
- › Des ouvrages qui permettent un aperçu naturel de la **langue parlée** et des **conversations de tous les jours**
- › Des notes culturelles et lexicales
- › Des activités pour faciliter la compréhension

en savoir plus



Un día en...

Un jour, une ville, une histoire

A1



UN DÍA EN MADRID

CAPÍTULO 3

— ¡Jonathan! —grita la vendedora¹ de bragas.
Diane y la chica de la revista ven que el chico que está apoyado en la esquina, el de la gorra roja, mira hacia la mujer, que está a unos veinte metros de él. Las chicas entienden que la vendedora y el chico de la gorra están compinchados². El chico tira el cigarrillo, dobla la esquina y desaparece³. Diane ya no puede verlo y empieza a correr: entre la gente, tropezando⁴ con algunas personas.
Cuando Diane llega a la esquina, escucha la voz de la chica de los ojos verdes, que está corriendo detrás de ella:
— ¡Por aquí tiene que girar a la izquierda. No hay más opciones.
Diane y la chica de la revista giran en la primera calle a la izquierda. Casi al final de la calle hay unas escaleras, Jonathan está subiendo a gran velocidad.



— ¡Lo perdimos! —grita Diane.
— ¡Al ladrón! —grita la chica de la revista.
Jonathan no es un ladrón, Jonathan es solo un chico que corre muy rápido. Ese es su trabajo: coger el tesoro y desaparecer si es necesario. Correr más rápido que nadie, ser más escurridizo⁵ que nadie. Conocer el camino mejor que nadie, poder correr y mirar hacia atrás al mismo tiempo. El problema es que, a veces, la suerte⁶ te abandona.
La suerte ha abandonado a Jonathan. Justo después de las escaleras cuando dobla la esquina, choca⁷ contra alguien que no tiene que estar ahí. Se cae⁸ al suelo⁹. El otro chico también cae al suelo. Las chicas, a lo lejos, gritan:
— ¡Al ladrón! ¡Al ladrón!
Jonathan se agacha para coger el monedero, pero el otro chico lo coge antes que él. Sentado¹⁰ en el suelo, lo mira. Abre la cremallera y ve que están las cosas de su chica: sus documentos, su tarjeta de crédito y algo de dinero.
— Es el monedero de Diane...
— ¡Al ladrón! ¡Al ladrón! ¡Al ladrón! —gritan las chicas, cada vez más cerca.
Jonathan no es un ladrón, Jonathan es solo un chico que corre muy rápido. Ha perdido el tesoro. Esta vez no ha tenido suerte... Pero corre más rápido que nadie, así que decide escapar¹¹ de nuevo, desaparecer de la vista de todo el mundo.

En quelques mots

- › Une collection de 10 ouvrages qui mettent à l'honneur des **villes hispanophones** incontournables
- › Intrigue, amour, gastronomie, tourisme, actualités, vie quotidienne... Le tout en seulement 24 heures !
- › Des **notes culturelles** qui prennent la forme d'articles ou de courts reportages
- › De nombreuses **activités** pour travailler le lexique ainsi qu'un **glossaire visuel** avant chaque chapitre

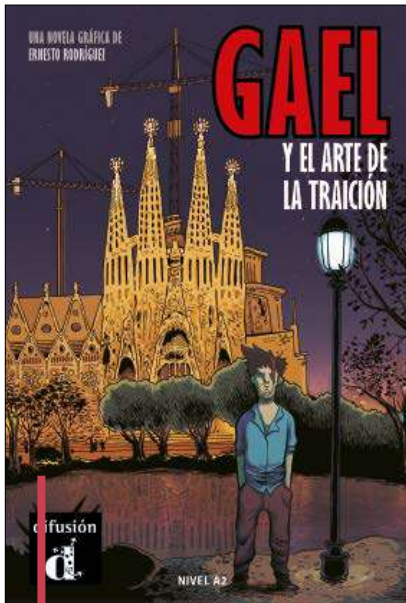
Les villes mises à l'honneur dans cette collection :

- › Bogotá
- › Valencia
- › Sevilla
- › Barcelona
- › Madrid
- › Málaga
- › Salamanca
- › Ciudad de México
- › Buenos Aires
- › La Habana

Gael

Des romans graphiques pour s'entraîner à lire en espagnol

A2



En quelques mots

- › Une **proposition originale** pour motiver les apprenants à lire en espagnol : les histoires émouvantes et pleines d'intrigues d'un **antihéros** sous forme de romans graphiques
- › Tous les ingrédients de la « **nouvelle noire** » : aventure, trame policière, portraits sociologiques...
- › Une sensibilisation à la **langue parlée**, celle qu'on entend dans la rue, vivante et avec de nombreuses **expressions** utilisées au quotidien par les hispanophones
- › Des **activités** pour faciliter la **compréhension** de l'histoire, pour acquérir du nouveau **vocabulaire** et pour approfondir les **connaissances culturelles**
- › Des **glossaires** multilingues (anglais, français, allemand et portugais)

Les histoires de Gael :

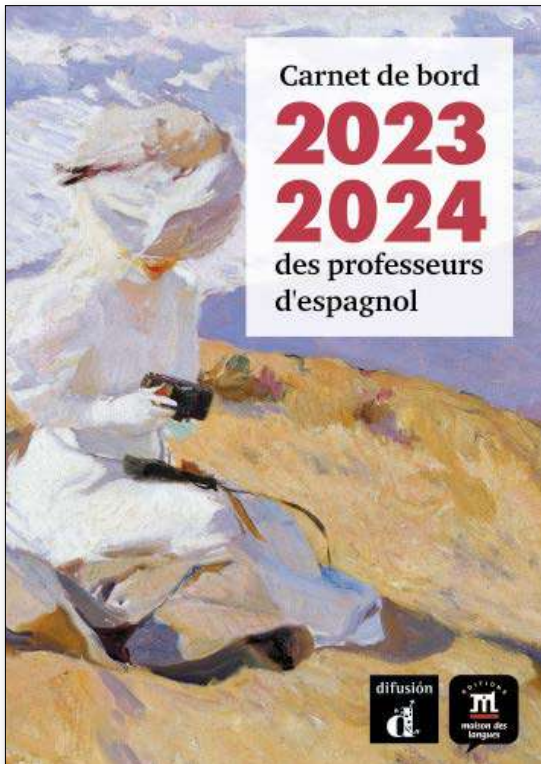
- › Gael y la red de mentiras
- › Gael y las sombras de la huida
- › Gael y el arte de la traición

en savoir plus



Carnet de bord des professeurs d'espagnol

NOUVEAU



Un agenda pensé pour les professeurs d'espagnol

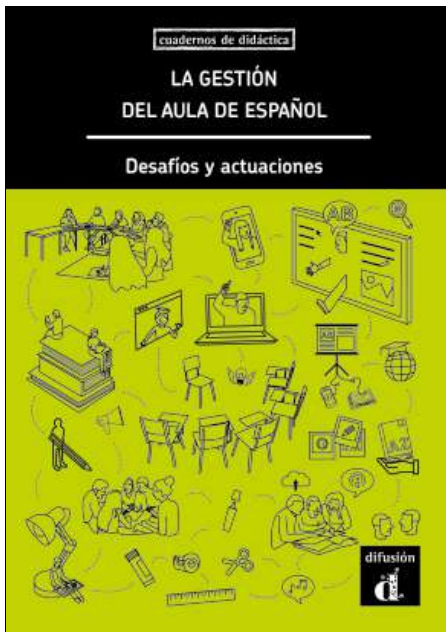
- › **Une nouvelle rencontre ou découverte chaque semaine** de l'année grâce à un court article : partez à la rencontre de José de San Martín ou de la chanteuse Celia Cruz. Découvrez la gastronomie péruvienne ou la recette de la *fideua*. Assistez aux festivités de *los Sayones* au Mexique avant de vous envoler pour le Honduras...
- › **Une sélection de dates importantes du monde hispanophone** qui évoquent des célébrités hispanophones, des auteurs ou artistes de renom, des faits historiques, des festivals incontournables, des lieux emblématiques ou encore des plats gastronomiques
- › **De nombreuses idées d'activités en lien avec l'actualité** (du A1 au B2) pour vos classes : réaliser une infographie sur une danse typique d'Amérique Latine, reinventer les dialogues d'un film espagnol, concevoir un collage sur un personnage de fiction et le présenter à la classe...
- › **La reproduction d'une œuvre d'art hispanophone** en ouverture de chaque mois de l'année : Francisco de Goya, Juan de Arellano, Eduardo Sivori, Rafael Barradas...
- › De nombreuses pages pratiques et notamment un **espace dédié pour le suivi** de vos classes



Ouvrages de didactique

Cuadernos de didáctica

La collection incontournable pour votre formation initiale et continue



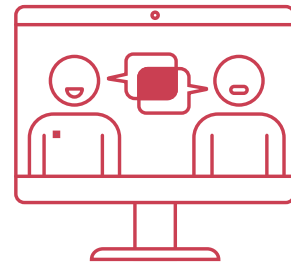
En quelques mots

- ▶ Idéal pour les enseignants qui souhaitent **se former de manière autonome**, ainsi que pour les centres proposant des **masters universitaires** et des **cours de formation** pour enseignants
- ▶ Une collection qui s'adresse à tous les professeurs d'espagnol, débutants ou aguerris, qui souhaitent continuer à **se former et découvrir de nouvelles pratiques** pour leurs cours
- ▶ Des ouvrages proposés par des **spécialistes de renom** dans le monde de l'enseignement / apprentissage des langues
- ▶ Chaque ouvrage s'intéresse à **une thématique** en particulier : le lexique, la grammaire, la linguistique de corpus, la créativité, la gestion de la classe...

Formations en ligne

Webinaires

Une offre complète pour répondre à tous vos besoins



En quelques mots

Lexique, grammaire, classe inversée, gamification, chansons et enseignement de l'espagnol, les différents espagnols... Les thématiques traitées lors des webinaires proposés par l'équipe de **Difusión** sont extrêmement variées et toujours de grande qualité pédagogique. Vous pouvez y assister en direct ou les regarder en replay.

Les parcours de formation : *los itinerarios formativos*

Chaque parcours est organisé autour d'un grand axe (*gestión del aula, gramática, evaluación et metodología*) et compte plusieurs conférences et ateliers en ligne afin d'en aborder les différents aspects. Il s'agit d'une proposition « à la carte » qui permet à chacun de participer seulement aux sessions qui l'intéressent réellement.

Pour plus d'informations, pour accéder aux archives des formations ou pour vous inscrire aux prochaines sessions, rendez-vous sur www.difusion.com.

en savoir plus



DAF

deutsch als fremdsprache

Kurs DaF	32
Kompass DaF	33
Netzwerk Neu	34
Kontext	35
Aspekte Neu	36
DaF kompakt Neu	37
DaF im Unternehmen	38
Mit Erfolg zum Goethe-Zertifikat	39
Mit Erfolg zur DSH	40
Grammatik mal vier	41
Klipp und Klar	42
Deutsch intensiv	43
Tatort DaF	44
Wer ist eigentlich ?	45
Deutsch - leichter lesen	46
Einfach loslesen!	47
Einfach weiterlesen!	47
Deutsch Lehren Lernen	48
DerDieDaF	48

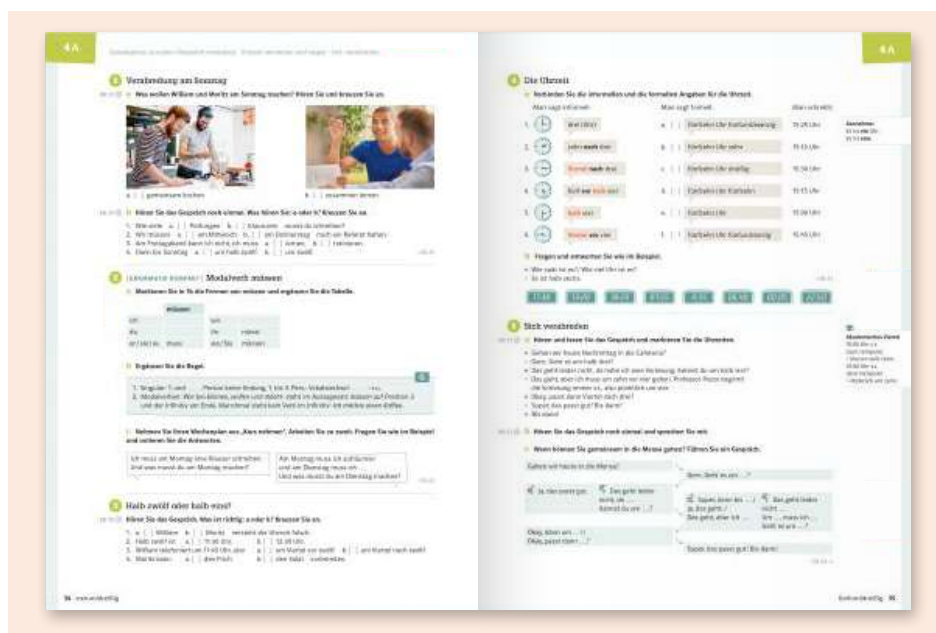
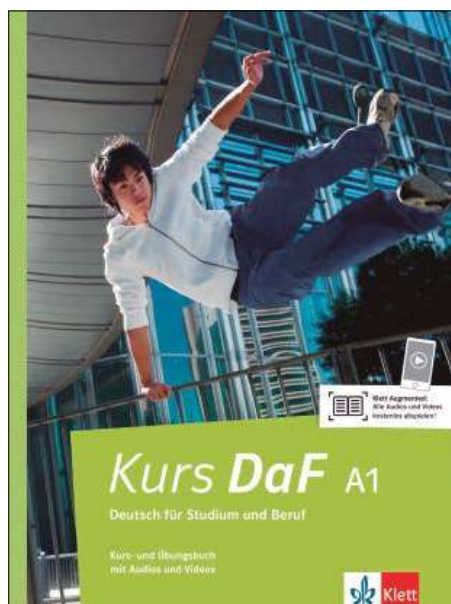
Kurs DaF **NOUVEAU**

Manuels
numériques
disponibles

Pour les cours en contexte universitaire et professionnel

A1

A2 et B1 à paraître



En quelques mots

- ▶ Une collection pensée pour les **étudiants familiarisés avec l'apprentissage d'une langue étrangère** (à partir de 16 ans), idéale pour les cours en contexte universitaire ou professionnel
- ▶ Une **grande flexibilité d'utilisation** qui permet une grande adaptation à l'hétérogénéité des groupes et qui convient aussi bien à des cours en ligne, présentiels ou hybrides
- ▶ Une méthode qui encourage fortement le **développement d'un apprentissage autonome**, en fournissant les clés pour une construction personnalisée de l'organisation du travail ainsi que de nombreuses stratégies d'apprentissage
- ▶ Une **progression rapide** grâce à une forte **implication** des étudiants (thématiques et documents du quotidien) et une **pratique intensive** (nombreux exercices d'entraînement)
- ▶ Au moins une activité de **médiation** par leçon
- ▶ De nombreuses **vidéos** pour l'apprentissage de la langue mais également pour le développement des stratégies d'apprentissage
- ▶ Des focus sur le vocabulaire propre au contexte universitaire

De nombreuses ressources numériques gratuites

Cahier d'entraînement numérique, vidéos, audios... Retrouvez de nombreuses ressources numériques additionnelles gratuitement sur l'application Klett Augmented.

en savoir plus



Kompass DaF **NOUVEAU**

Manuels
numériques
disponibles

La nouvelle collection pour les cours avancés

B1+

B2

C1



En quelques mots

- › La collection pour les niveaux avancés (du niveau B1+ au C1), idéale pour les **cours semi-intensifs et intensifs**
- › Un format **tout-en-un** : livre et cahier dans un même volume
- › Une excellente **préparation à la vie universitaire et professionnelle** dans les pays germanophones
- › Une progression **claire** et **structurée** de façon à ce que l'apprenant gagne rapidement en autonomie
- › Des **tâches variées et réalistes**, et des activités linguistiques construites de manière à atteindre progressivement un objectif précis
- › Des documents supports, des thématiques ainsi que des **vidéos authentiques** (reportages, interviews...) qui permettent une réelle immersion au sein des cultures et sociétés germanophones
- › Une préparation optimale aux différents **examens officiels**
- › Des activités de **médiation linguistique**

De nombreuses ressources numériques gratuites

Flashcards pour réviser le lexique, exercices en ligne... Retrouvez de nombreuses ressources numériques additionnelles gratuitement sur l'application Klett Augmented.

Netzwerk Neu

NOUVEAU

Manuels
numériques
disponibles

La méthode de référence entièrement actualisée

A1

A2

B1



En quelques mots

- › La nouvelle édition de **Netzwerk**, la méthode officielle de l'**Institut Goethe de Paris**, entièrement **révisée** et **actualisée**
- › Un **concept motivant** : l'apprenant suit les aventures de 4 colocataires tout au long de la collection et même en dehors grâce à une page Facebook et un compte Instagram dédiés
- › Une méthode pensée pour des **cours extensifs** : idéale quand les apprenants ont peu d'heures de cours
- › Une **progression pas à pas**, une mise en page claire et organisée de façon à faciliter l'autonomie
- › Une approche résolument actionnelle avec des tâches stimulantes
- › Des **documents authentiques** et des situations de communication réelles
- › De nombreuses propositions pour mettre en place une **pédagogie différenciée** efficace
- › Des tâches de **médiation linguistique** et des activités axées sur la **compétence pluriculturelle**
- › Des **vidéos** pour travailler la grammaire, le lexique et la phonétique

De nombreuses ressources numériques gratuites

Vidéos et fichiers audio, exercices en ligne, jeux de vocabulaire... Retrouvez de nombreuses ressources numériques additionnelles gratuitement sur l'application **Klett Augmented**.

en savoir plus



Kontext

NOUVEAU

Manuels
numériques
disponibles

Stimulante, numérique et actuelle

B1+

B2

C1 à paraître

Existe
aussi en version
tout-en-un (livre
et cahier dans un
même volume)

En quelques mots

- › Une toute nouvelle collection qui reprend les fondamentaux de la méthode **Aspekte Neu**
- › Une grande variété de tâches et d'activités avec des propositions pour mettre en place une **pédagogie différenciée** efficace
- › Une méthode qui favorise l'acquisition de **stratégies d'apprentissage propres**
- › Un **travail inductif** et progressif de la grammaire
- › Des tâches de **médiation linguistique** et des activités axées sur la compétence pluriculturelle
- › Un large choix de **documents vidéos** : documentaires et reportages authentiques, vidéos de grammaire et de lexique...
- › Des éléments de culture **allemande, autrichienne** et **suisse** au cœur des thématiques pour une mise en contexte naturelle et stimulante
- › Une approche qui permet d'aborder de manière implicite et naturelle des **thématiques culturelles et sociales actuelles**
- › Une préparation efficace aux examens

De nombreuses ressources numériques gratuites

Quiz et autres activités ludiques, vidéos de vocabulaire et de grammaire, exercices en ligne, jeux de vocabulaire... Retrouvez de nombreuses ressources numériques additionnelles gratuitement sur l'application **Klett Augmented**.

en savoir plus



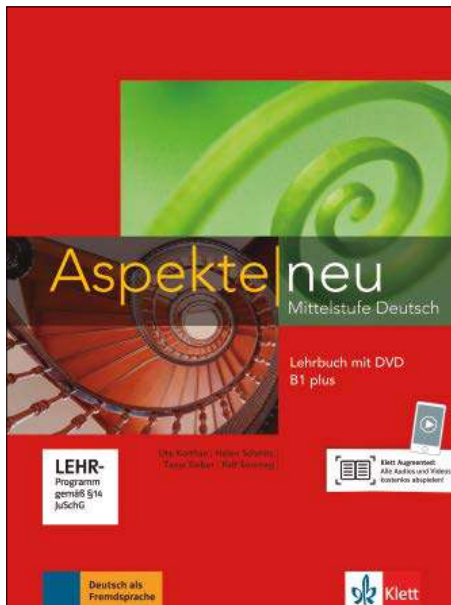
Aspekte Neu

Une collection incontournable dans le monde du DAF

B1+

B2

C1



En quelques mots

- › L'une des collections préférées des professeurs d'allemand en France !
- › Une grande **flexibilité et facilité d'utilisation** grâce notamment à des unités divisées en plusieurs modules qui fonctionnent de manière indépendante
- › Des activités de grammaire et de lexique **en contexte**
- › Une méthode qui favorise l'**autonomie** de l'apprenant
- › Une préparation aux **examens** efficace et intégrée dans l'ensemble du manuel
- › Une **dimension culturelle forte** pour une immersion réussie dans le monde germanophone
- › De nombreuses **vidéos authentiques** ainsi qu'une vidéo « portrait » par unité qui présente une personne, une institution ou encore une région germanophone

DaF kompakt Neu

Manuels
numériques
disponibles

Progresser rapidement en allemand

A1

A2

B1



En quelques mots

- › Une méthode adaptée aux apprenants qui évoluent en **contexte universitaire ou professionnel germanophone** et qui souhaitent progresser rapidement en allemand
- › Idéal pour les **cours intensifs** à l'Institut Goethe comme à l'université
- › Des thématiques et des documents supports sélectionnés pour **faire écho au quotidien des apprenants**
- › Une **dimension interculturelle forte** pour amener l'apprenant à faire des comparaisons utiles pour son apprentissage de la langue et pour sa sensibilisation à la culture germanophone
- › Une mise en page claire et moderne, ainsi qu'une organisation structurée et intuitive pour **favoriser l'autonomie**
- › Une préparation efficace aux **examens**

Une formule pour chaque situation d'enseignement

Une collection qui s'adapte à toutes les situations d'enseignement : elle est disponible en un seul volume (A1-B1) ou en 3 ouvrages séparés (A1, A2 et B1) qui regroupent chacun le livre de l'élève et le cahier d'activités

en savoir plus >

DaF im Unternehmen

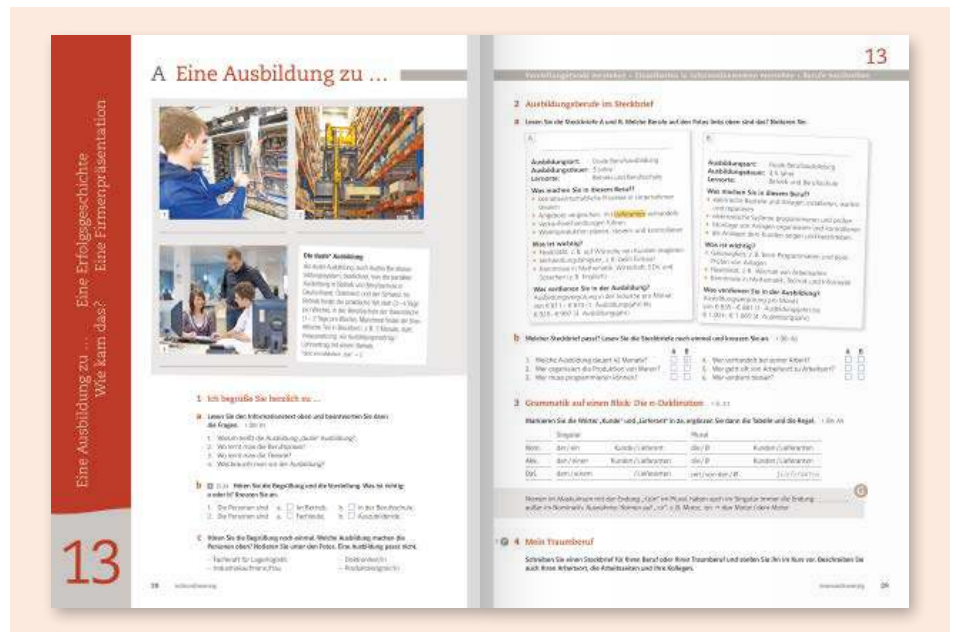
L'allemand dans un contexte professionnel

A1

A2

B1

B2



En quelques mots

- ▶ Une collection pensée pour préparer ou accompagner l'insertion des apprenants dans le **monde du travail et de l'entreprise** au sein d'un pays germanophone
- ▶ Un format **tout-en-un** : livre et cahier dans un même volume
- ▶ Des **unités courtes** et clairement structurées qui rassurent l'apprenant et lui permettent de se concentrer sur son apprentissage
- ▶ Une méthode qui permet d'acquérir rapidement les **expressions idiomatiques** et le **vocabulaire** propres à la **vie quotidienne** dans le monde du travail
- ▶ Une vaste gamme d'exercices de **grammaire** et de **vocabulaire en contexte**, ainsi que de nombreuses activités de **phonétique**
- ▶ Des activités ludiques (jeux de rôles, scénarios...) qui placent l'apprenant en **situation réelle** et lui permettent de progresser de manière naturelle
- ▶ Des documents supports variés et **authentiques** comme par exemple des **reportages vidéo** au sein de différentes entreprises



Mit Erfolg zum Goethe-Zertifikat

Se préparer à l'examen de l'Institut Goethe avec succès

A2

B1

B2

C1



En quelques mots

- › La collection indispensable pour se préparer efficacement aux **examens de l'Institut Goethe**
- › Idéal **pour la classe** comme pour une préparation en **autonomie**
- › Toutes les **informations pratiques** sur l'examen et son déroulé, ainsi que de nombreux **conseils** et **astuces** pour aborder sereinement les différentes épreuves
- › Des **modèles d'examens commentés** avec des explications détaillées et des idées de stratégies à mettre en place pour se préparer au mieux à chaque type d'exercices
- › Des **modèles d'examens complets** pour s'entraîner en conditions réelles
- › Des chapitres supplémentaires pour réviser et pratiquer le **vocabulaire utile** et la **grammaire importante** pour le jour de l'examen

Mit Erfolg zum Goethe-ÖSD-Zertifikat B1

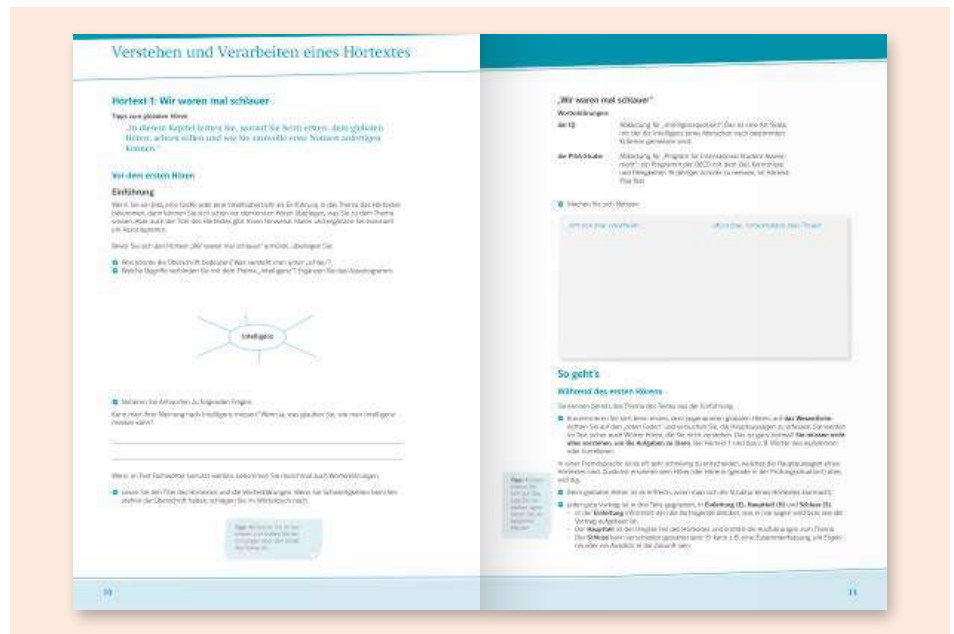
Un ouvrage spécialement consacré à la préparation du Diplôme autrichien de langue allemande : l'examen ÖSD Zertifikat B1



Mit Erfolg zur DSH

Préparer sereinement une certification pour pouvoir étudier en Allemagne

B2-C1



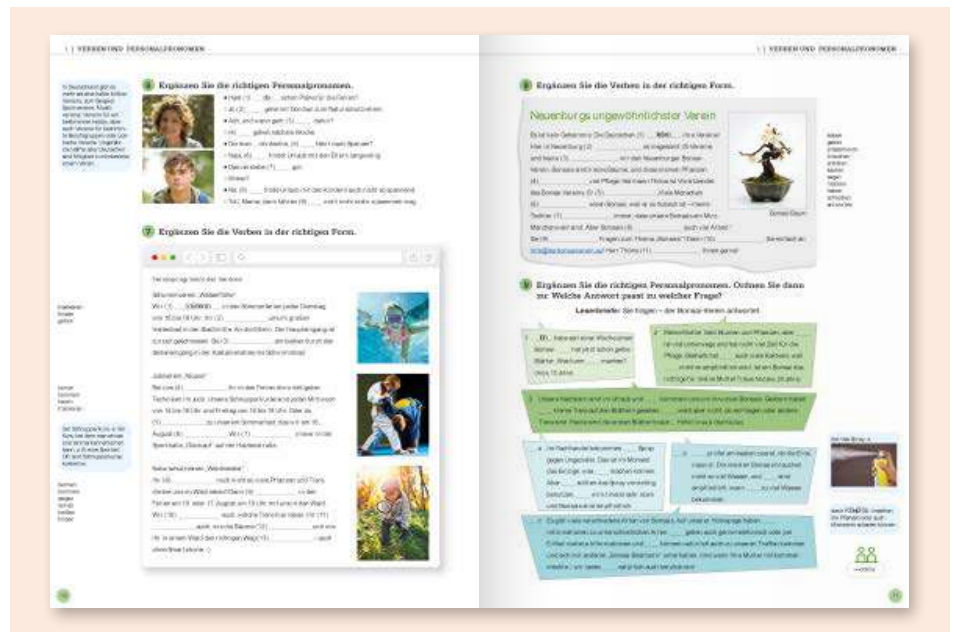
En quelques mots

- › Un ouvrage spécialement pensé pour préparer la **certification Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH)** : l'un des examens à passer pour pouvoir étudier dans une université ou un établissement d'études supérieures allemands
- › Idéal **pour la classe** comme pour une préparation en **autonomie**
- › **Sept modèles d'examens** complets de différents centres d'examen
- › Un guide détaillé pour tout savoir sur le déroulé des épreuves
- › Des **explications précises** du système d'évaluation et de notation appliqué par les correcteurs
- › De nombreux **conseils, astuces** et **stratégies** pour aborder sereinement l'examen

Grammatik mal vier

Une nouvelle grammaire qui sort de l'ordinaire

A1-B1



En quelques mots

- › Une **approche avec 4 dimensions** : les explications théoriques et les exercices d'entraînement, la dimension textuelle et les contenus culturels
- › Un entraînement progressif pour chaque notion : des **exercices de systématisation** aux **activités en contexte**
- › Une **mise en page claire et colorée**, ainsi que des **contenus culturels intéressants et modernes**, qui permettent une grande implication de l'apprenant
- › Des éléments de **vie quotidienne dans les DACH-Länder** (Allemagne, Autriche et Suisse) tout au long de l'ouvrage pour une mise en contexte naturelle et stimulante
- › Une **grande variété de documents textuels authentiques** comme support pour les exercices : articles de presse, brochures promotionnelles, modes d'emploi, courriers et emails, dialogues...
- › Les mots difficiles et les notions clés expliqués simplement ou illustrés, ainsi que des **astuces** et des **conseils** qui rassurent l'apprenant et favorisent l'autonomie
- › Une section de **révision avec auto-évaluation** pour chaque notion grammaticale

De nombreuses ressources numériques gratuites

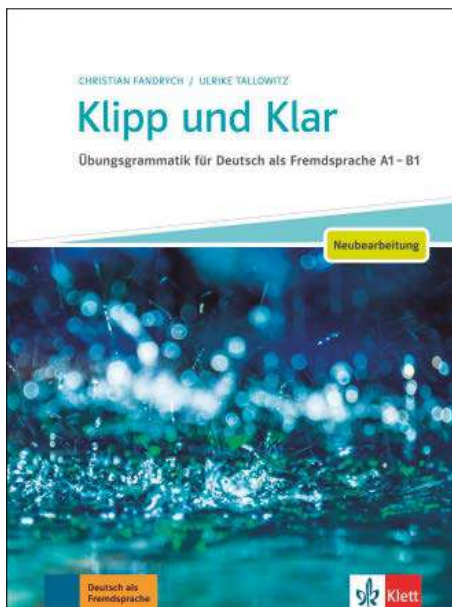
Des propositions d'activités en binôme, des fichiers audio pour travailler la prononciation...

Retrouvez de nombreuses ressources numériques additionnelles gratuitement sur l'application Klett Augmented.

Klipp und Klar

La grammaire de référence entièrement actualisée

A1-B1



En quelques mots

- › La nouvelle édition, **entièrement révisée et actualisée**, de l'ouvrage de référence en grammaire allemande
- › Un ouvrage idéal en **complément du cours** d'allemand comme pour un **apprentissage en autonomie**
- › 99 chapitres pour couvrir tous les niveaux du CECRL **du A1 au B1**
- › Une double-page par notion grammaticale avec une **organisation claire et rassurante** : les explications grammaticales en page de gauche, et les exercices d'entraînement à droite
- › Des **explications courtes mais efficaces** avec des tableaux simples et clairs pour une meilleure mémorisation
- › Des **exercices variés et progressifs** pour une mise en pratique naturelle
- › Des **conseils** et des petites astuces qui favorisent l'autonomie
- › De nombreuses **fiches récapitulatives** en fin d'ouvrage



Deutsch intensiv

Des cahiers d'entraînement intensif

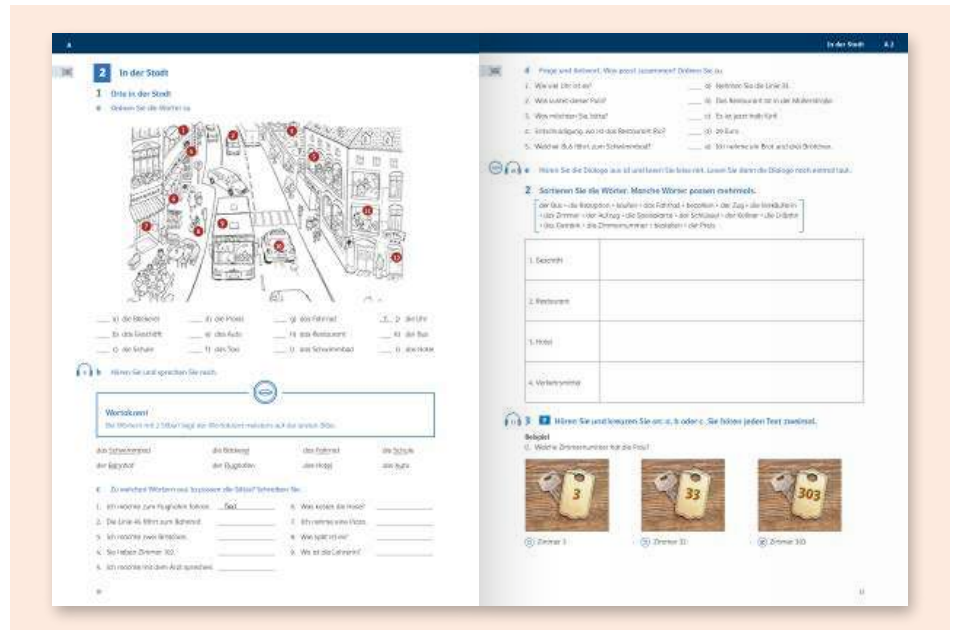
A1

A2

B1

B2

C1



En quelques mots

- ▶ Une collection de cahiers d'entraînement intensif qui permettent chacun de se concentrer sur une compétence : la **grammaire**, le **lexique**, la **compétence écrite ou orale**
- ▶ Idéal en **complément du cours** d'allemand comme pour un **travail en autonomie**
- ▶ Des thématiques et des documents **inspirés du quotidien** : les loisirs, les voyages, la santé, la nature, les vacances, les médias...
- ▶ Des **typologies d'exercices variées** pour travailler les différentes compétences linguistiques
- ▶ Des activités d'expressions **réalistes et stimulantes** : s'inscrire à un cours, faire une liste de courses, commander en ligne...
- ▶ De nombreux **conseils** pour aider l'apprenant à développer ses propres **stratégies d'apprentissage**

en savoir plus



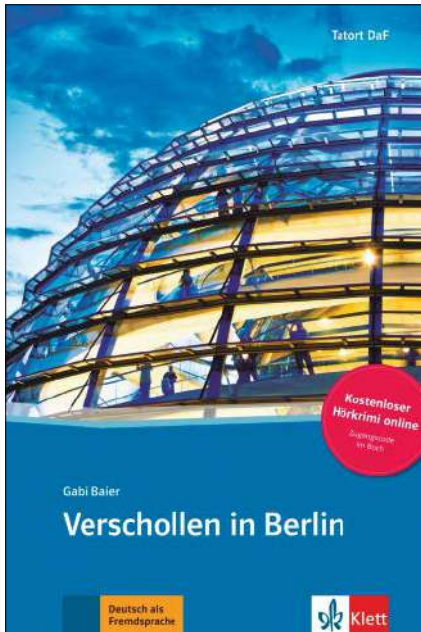
Tatort DaF

Intrigues aux quatre coins du monde germanophone

A2

A2-B1

B1



En quelques mots

- › Une collection de **11 histoires palpitantes**, idéale pour s'entraîner à lire en allemand dès le niveau A2
- › Des récits qui permettent de se plonger dans une région d'**Allemagne**, d'**Autriche** ou de **Suisse** différente à chaque fois
- › Des **chapitres courts** ainsi qu'une mise en page claire et colorée pour favoriser la motivation
- › De **nombreuses illustrations** (photographies ou dessins) tout au long des récits
- › Des **activités ludiques et variées** pour travailler la compréhension de l'histoire

Dans cette collection :

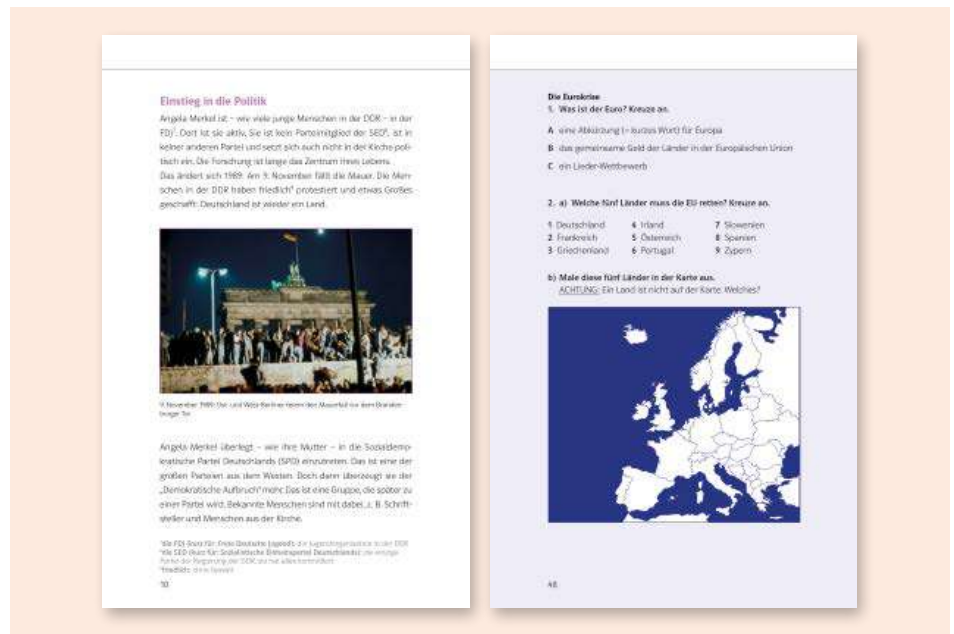
- › Kalt erwischt in Hamburg
- › Der Schützenkönig vom Chiemsee
- › Verschollen in Berlin
- › Das Auge vom Bodensee
- › Die Lerche aus Leipzig
- › Gefährliches Spiel in Essen
- › Frankfurter Geschäfte
- › Böses Erwachen in Heidelberg
- › Heiße Spur in München
- › Das Herz von Dresden
- › Wiener Blut



Wer ist eigentlich ? **NOUVEAU**

Immersion dans la vie de personnalités incontournables germanophones

A2-B1



En quelques mots

- › Des ouvrages qui présentent le parcours de certains des **plus grands noms du monde scientifique, politique, culturel germanophones**
- › Chaque récit est divisé en **3 parties** : un aperçu de la vie de la personnalité de l'ouvrage, de ses plus grandes réalisations professionnelles et de son impact sur la société actuelle
- › Des explications pour les mots les plus compliqués et des **activités** pour faciliter la compréhension des textes

Les personnalités à l'honneur dans cette collection :

- › Robert Koch
- › Angela Merkel
- › Margarete Steiff
- › Carl Benz
- › Rudolf et Adi Dassler

Deutsch - leichter lesen

Des classiques de la littérature germanophone

A1-A2

A2

A2-B1

B1



En quelques mots

- › Une sélection de classiques de la littérature germanophone en version **abrégée** et **simplifiée**
- › Une proposition linguistique **adaptée au niveau** des apprenants
- › De nombreuses illustrations qui favorisent l'**envie de lire** et facilitent la compréhension de l'histoire
- › Une explication simple des mots difficiles et des glossaires pour faciliter la lecture **en autonomie**
- › Des **exercices** de compréhension de toutes sortes : relier les mots, faire des mots croisés...

Dans cette collection :

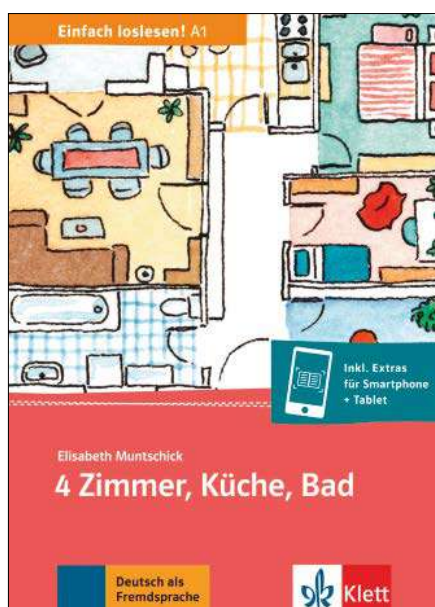
- › Vorstadtkrokodile
- › Timm Thaler
- › Rennschwein Rudi Rüssel
- › Rico, Oskar und die Tiererschatten
- › Damals war es Friedrich
- › Herr der Diebe
- › Die unendliche Geschichte
- › Erebos
- › Der Räuber Hotzenplotz
- › Die kleine Hexe
- › Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer
- › Momo
- › Anne Frank – Aus dem Tagebuch

Einfach loslesen!

Idéal pour commencer à lire en allemand

A1.1

A1.2



En quelques mots

- › Des **histoires divertissantes** et variées qui stimulent la curiosité
- › Un niveau de langue vraiment **adapté aux débutants**
- › Des **glossaires visuels** pour faciliter la compréhension
- › De nombreuses **informations culturelles** pour découvrir la vie quotidienne en Allemagne
- › Des exercices pour travailler les points de **grammaire** et de **vocabulaire** abordés dans le récit
- › Des ressources supplémentaires disponibles gratuitement en ligne : fichiers audio, quiz et exercices de langue supplémentaires

en savoir plus



Einfach weiterlesen!

Parfait pour continuer à lire en allemand

A2

A2/B1



En quelques mots

- › Des **histoires intéressantes** et semblables à celles que peuvent vivre les apprenants (s'occuper de son orientation, aller à un salon de l'emploi...) qui stimulent l'envie de lire
- › Des **glossaires visuels** pour faciliter la compréhension et l'autonomie
- › De nombreuses **informations culturelles** pour découvrir la vie quotidienne en Allemagne ou en Suisse

en savoir plus



Ouvrages de didactique

Deutsch Lehren Lernen

La collection incontournable pour la formation initiale et continue



En quelques mots

- ▶ Des ouvrages réalisés **en collaboration avec l'Institut Goethe**
- ▶ Une collection qui s'adresse à tous les professeurs d'allemand, débutants ou aguerris, qui souhaitent continuer à **se former et découvrir de nouvelles pratiques** pour leurs cours

Plateforme pour les professeurs d'allemand

DerDieDaF

Inscrivez-vous gratuitement sur www.derdiedaf.com, la plateforme de notre partenaire **Ernst Klett Sprachen** qui regroupe tout ce dont vous avez besoin pour vos cours d'allemand !

En quelques mots

- ▶ Un grand nombre de **ressources pédagogiques** de différents types et prêtes à l'emploi pour tous les niveaux du CECRL (exercices en ligne, jeux, évaluations, cartes images...)
- ▶ Des **propositions pédagogiques concrètes** pour vous aider au quotidien : suggestions de plans de cours, conseils méthodologiques, **et numériques** grâce à de nombreux conseils pour utiliser les outils TICE dans la préparation de votre cours ou pour animer la classe
- ▶ Chaque jour, un nouveau texte qui permet d'aborder une **thématique socioculturelle** allemande, autrichienne ou suisse (la politique, les animaux, l'histoire...) accompagné d'exercices
- ▶ Tout le matériel (webinaires, articles...) pour votre **formation continue**

ILS

italiano lingua
straniera

Dai!	50
Al dente	51
Traguardo cils	52
Grammatica di base dell'italiano	53
Un fine settimana a...	54
Giallo all'italiana	55
L'approccio orientado all'azione	56
Formations ILS	56

Dai!

NOUVEAU

 Manuels
numériques
disponibles

Une nouvelle méthode moderne et très facile à prendre en main

A1



En quelques mots

- › Un ouvrage **tout-en-un** : le livre de l'élève et le cahier d'exercices en un seul volume, accompagné d'un grand nombre de ressources complémentaires disponibles gratuitement en ligne
- › Une progression soigneusement construite pour **préparer naturellement aux tâches** finales
- › Des **situations de communication motivantes**, variées et réalistes
- › Des ressources et activités qui stimulent la **réflexion interculturelle** et la **découverte culturelle**
- › Des **documents authentiques** qui permettent d'aborder des **thématiques actuelles**, de manière inclusive
- › Des **vidéos authentiques** intégrées dans la progression didactique
- › De nombreuses **activités ludiques** qui favorisent les **interactions** naturelles au sein de la classe
- › Un travail de **systématisation** et de **consolidation** des acquis de grammaire et de lexique grâce à une large gamme d'exercices et de vidéos complémentaires

Versión numérique

 Les **ressources numériques** de Ai dente sont disponibles sur cdl-edizioni.com

- › Clips animés de grammaire et de lexique, quiz interactifs, versions audio des textes, journal d'apprentissage, autoévaluation, entraînement aux examens officiels, glossaires, etc.
- › Itinéraires numériques, conseils pour l'enseignement à distance, matériel à vidéo-projeter, activités de médiation, etc.

en savoir plus



Al dente

Manuels
numériques
disponibles

Une méthode novatrice et facile à utiliser

A1

A2

B1

B2



En quelques mots

- › Un ouvrage **tout-en-un** : le livre de l'élève et le cahier d'exercices en un seul volume
- › Une **approche résolument actionnelle** avec des tâches originales, réalistes et motivantes
- › Une organisation claire et une mise en page qui facilitent l'**autonomie** de l'apprenant
- › Des **thématiques actuelles** et des **documents supports authentiques** qui stimulent l'intérêt des apprenants et favorisent les interactions
- › Une grande attention portée au travail du **lexique**
- › Une **dimension culturelle** forte qui donne un aperçu socioculturel actuel et en dehors des clichés
- › Une section entièrement consacrée à la **préparation aux examens** officiels : CILS, CELI, PLIDA, CLIQ
- › Un grand nombre de **ressources complémentaires gratuites** en ligne : fichiers audio, vidéos, guides pédagogiques, évaluations, complément de médiation, glossaires, activités supplémentaires de grammaire et de lexique, suggestions pour l'enseignement à distance...

Version numérique

Les **ressources numériques** de Al dente sont disponibles sur **BlinkLearning**

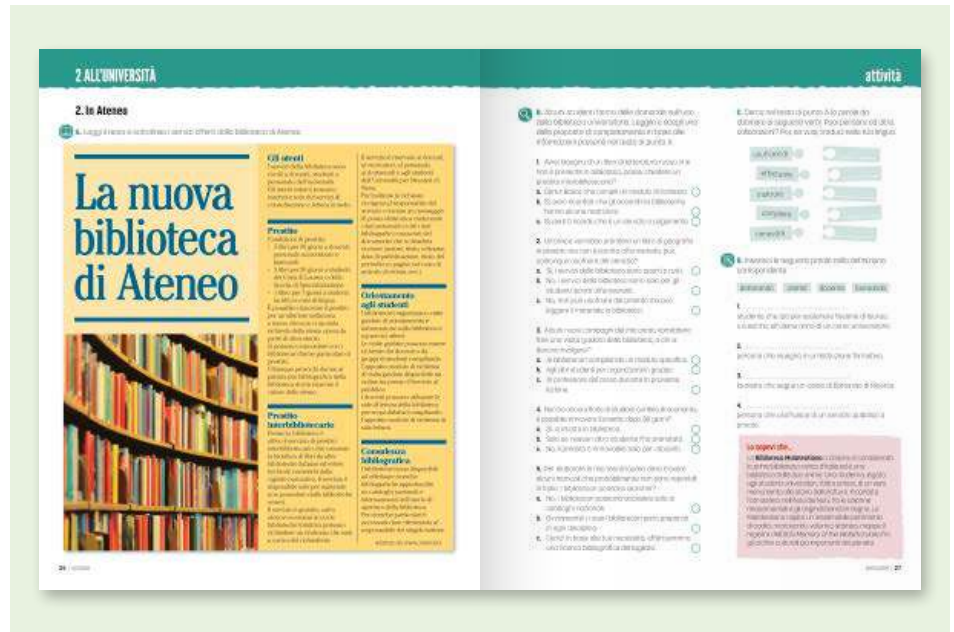
- › Manuels numériques interactifs
- › Plus de 200 exercices autocorrectifs par niveau
- › Matériel vidéo-projetable et téléchargeable...

Traguardo cils

Manuels
numériques
disponibles

Pour se préparer efficacement à l'examen CILS

B2



En quelques mots

- › L'outil idéal pour préparer la *Certificazione di italiano come lingua straniera (CILS)*
- › Un ouvrage organisé en unités didactiques avec des activités pour **apprendre ou réviser** la grammaire et le vocabulaire nécessaires pour obtenir le niveau B2
- › Des **exercices guidés** pour se familiariser aux différentes épreuves de l'examen
- › **5 modèles d'examens complets** pour s'entraîner en conditions réelles
- › De nombreux **conseils, stratégies et astuces** pour aborder sereinement les épreuves

en savoir plus

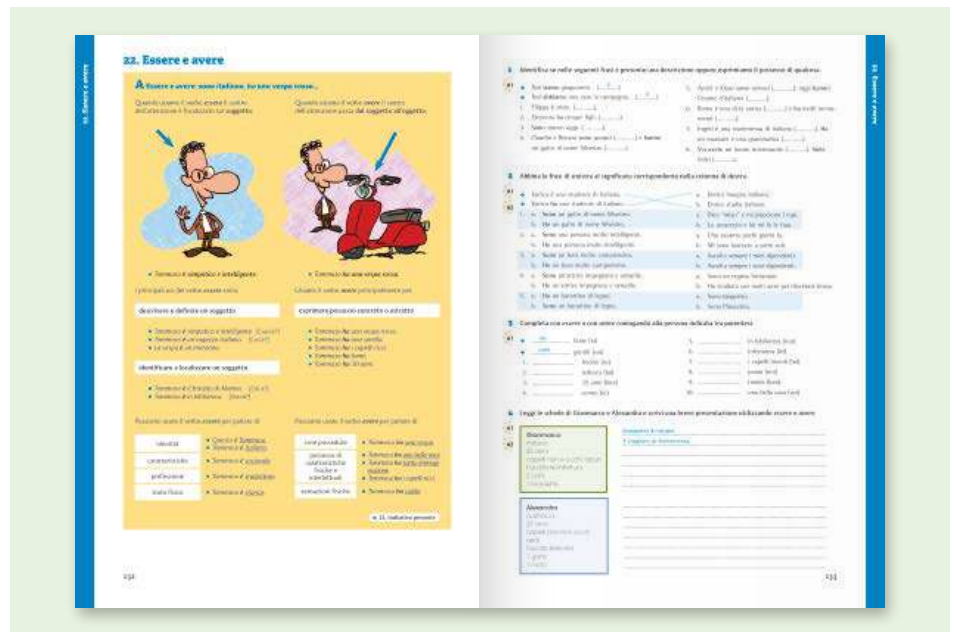


Grammatica

Simple mais rigoureuse

Manuels
numériques
disponibles

A1-B1

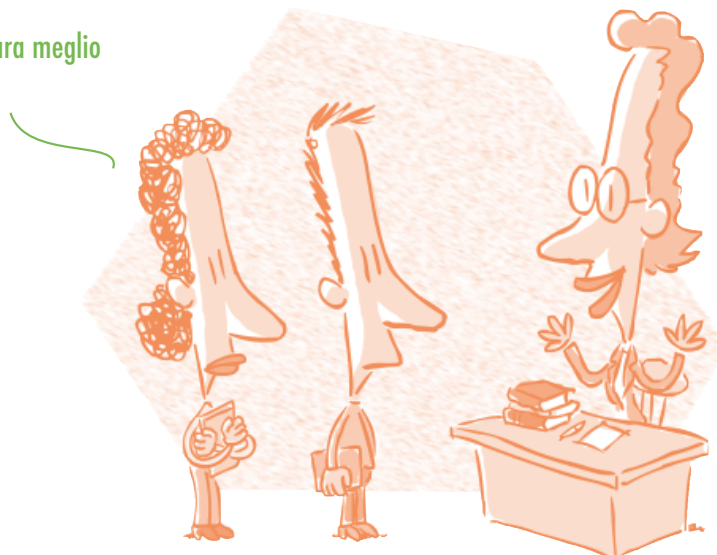


En quelques mots

- › L'outil indispensable pour comprendre le **fonctionnement de la grammaire** italienne et **s'entraîner** efficacement
- › Un ouvrage idéal en **complément du cours** d'italien comme dans le cadre d'un **apprentissage en autonomie**
- › Des **explications simples mais précises** et de nombreuses **illustrations** qui facilitent la compréhension
- › Plus de **300 exercices** pour couvrir tous les niveaux, du A1 au B1
- › Des **conseils** et des exercices pour éviter les fautes les plus fréquentes

Studiando,
ma soprattutto
parlando!

Come si impara meglio
una lingua?



en savoir plus



Un fine settimana a...

Une promenade dans les plus célèbres villes d'Italie

A1

A2



En quelques mots

- › Des **histoires courtes, originales et entraînantes** pour découvrir certaines des plus belles villes d'Italie
- › De nombreuses **informations et curiosités** culturelles et linguistiques
- › Des **dictionnaires visuels** pour s'imprégner du vocabulaire de chaque chapitre
- › Un grand nombre d'**activités** pour travailler la compréhension de l'histoire et la production écrite
- › La **version audio** de l'histoire et des **activités complémentaires**, pour approfondir le travail sur les contenus linguistiques et culturels rencontrés dans les ouvrages, disponibles gratuitement en ligne

Les villes mises à l'honneur dans cette collection :

- › Un fine settimana a Roma
- › Un fine settimana a Venezia
- › Un fine settimana a Firenze
- › Un fine settimana a Napoli

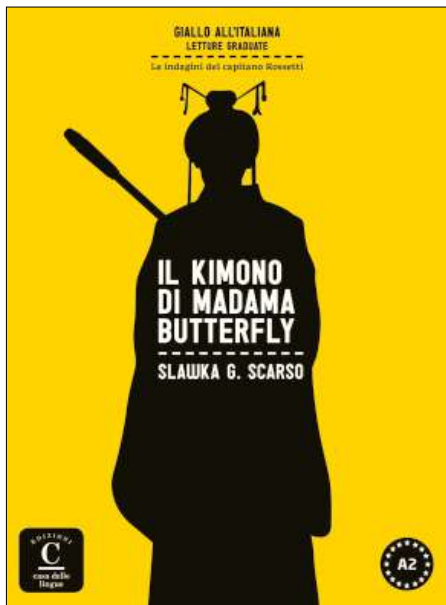


Giallo all'italiana

Des histoires fascinantes pour lire en italien

A2


B1



PRIMA DI LEGGERE

1. Sai chi è Madama Butterfly? Perché indossa un kimono?

2. Osserva queste fotografie: riconosci questi luoghi? Sai di quale città si tratta? Localizza su una cartina dell'Italia.





3. Cos'altro sai di questa città? Indica luoghi, monumenti, prodotti tipici, ecc.

CAPITOLO 1 UN PO' DI VACANZE



"Avevamo proprio bisogno di questa vacanza" commenta Guido alzando gli occhi dal giornale e prendendo la mano di Caterina. Lei sta guardando fuori dal finestrino la Pianura Padana e ha perduto così il filo a mano a mano che si avvicina l'innesto. Si volta verso di lui, gli sorride. Era molto tempo che volevano fare una vacanza insieme, ma ogni volta c'era un imprevisto. Per fortuna stavolta sono riusciti a organizzarsi e non c'è stato nessun intacco dall'ultimo minuto.

1. Campo di lavoro

En quelques mots

- › Des **lectures graduées** avec une progression lexicale et grammaticale mesurée et **adaptée au niveau des apprenants**
- › Des **histoires pleines de rebondissements** qui permettent de plonger au cœur de plusieurs **villes incontournables d'Italie**
- › De nombreuses **notes linguistiques et culturelles**
- › Une **grande variété d'activités** pour travailler la compréhension de l'histoire ainsi que les contenus lexicaux abordés dans l'ouvrage

Dans cette collection :

- › Il drappo scomparso
- › La festa dell'uva
- › Il kimono di Madama Butterfly
- › Non solo moda
- › Barocco siciliano
- › Il sangue di San Gennaro

en savoir plus >

Ouvrages de didactique

L'approccio orientato all'azione nell'insegnamento delle lingue



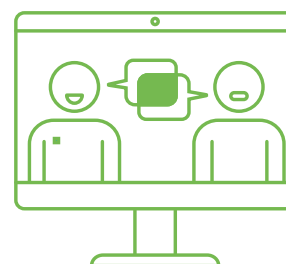
En quelques mots

- ▶ Le premier ouvrage de didactique consacré à l'approche actionnelle dans l'enseignement de l'italien
- ▶ Idéal pour les enseignants qui souhaitent **se former de manière autonome** comme pour les centres proposant des **cours de formation** pour professeurs
- ▶ **10 articles** pour comprendre et appliquer l'approche actionnelle en cours d'italien, adaptés à tous les professeurs, débutants ou aguerris, qui souhaitent continuer à **se former et découvrir de nouvelles pratiques** pour leurs cours
- ▶ Des articles proposés par des **spécialistes en didactique des langues**

Formations en ligne

Webinaires

Une offre complète pour répondre à tous vos besoins



En quelques mots

Stratégies d'évaluation, l'interaction, l'enseignement à distance, l'écologie en cours de langue, la grammaire, la poésie, la créativité... Les thématiques traitées lors des webinaires proposés par notre partenaire Casa delle Lingue sont aussi variées que de grande qualité pédagogique. Vous pouvez y assister en direct ou les regarder en replay.

Pour plus d'informations, pour accéder aux archives des formations ou pour vous inscrire aux prochaines sessions, rendez-vous sur www.cdl-edizioni.com.

en savoir plus



Commandez nos ouvrages :

dans toutes les librairies de France

ou

sur notre boutique en ligne !

**Avec seulement 10 centimes
de frais de port dès 35 € d'achat !**

The screenshot shows the website for Editions Maison des Langues. At the top left is the logo, a black square with a white 'M' and the text 'ÉDITIONS maison des langues' below it. To the right of the logo, the text reads 'Éditions Maison des Langues' in red, followed by 'Votre éditeur spécialiste de l'enseignement des langues' in black. Below this is a grid of six colored buttons with white text and right-pointing chevrons: 'FLE Français Langue Etrangère' (teal), 'Allemand' (orange), 'Anglais' (blue), 'Espagnol' (red), 'Italien' (green), and 'Français Lettres' (yellow). On the left side of the grid, there is a white box containing the text 'Tout ce dont vous avez besoin pour l'enseignement des langues :', a bulleted list of resources (manuels imprimés, manuels numériques, exercices interactifs, vidéos didactiques, grammaires, lectures progressives), and a paragraph stating 'Une vaste gamme d'ouvrages et de solutions numériques à la pointe de l'innovation pédagogique et adaptés à votre réalité!'.

**Tous nos ouvrages sont disponibles à l'achat
en quelques clics sur www.emdl.fr**

boutique en ligne



nous contacter



boutique en ligne



Ce catalogue présente une sélection de nos principaux titres.
Retrouvez la liste complète avec ISBNs et prix sur notre site Internet.

catalogue des prix 2023

